



# ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ LCD

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 15LC1R\*

20LC1R\*

23LC1R\*



Διαβάστε το **Information Manual** (Εγχειρίδιο Πληροφοριών) που συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία πριν διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο και αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.  
Καταγράψτε τον κωδικό του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό του. Συμβουλευθείτε την ετικέτα στο πίσω κάλυμμα και αναφέρετε αυτές τις πληροφορίες στο κατάστημα που θα ζητήσετε την επισκευή της συσκευής.

---

# Περιεχόμενα

---

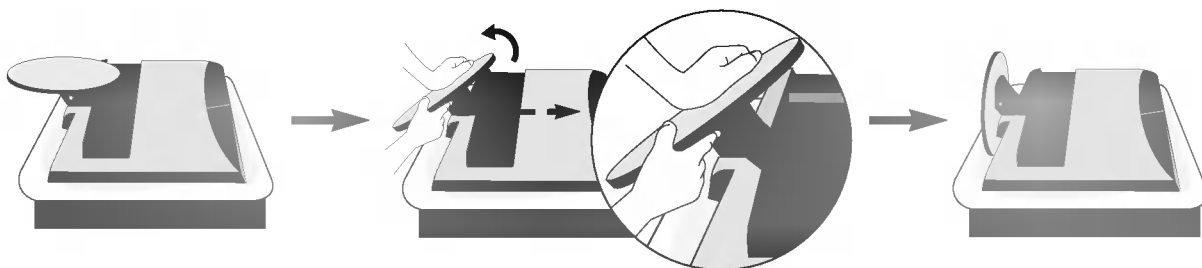
<b>Εγκατάσταση</b>	<b>3</b>
<b>Πώς να προσαρμόσετε το προϊόν στον τοίχο και να αποτρέψετε την πτώση της τηλεόρασης</b>	<b>5</b>
<b>Εντοπισμός πλήκτρων και επεξήγηση λειτουργιών</b>	<b>6</b>
Τηλεχειριστήριο Τοποθέτηση μπαταριών / Μηροστική/Πλαινή όψη / Πίσω πλευρά	
<b>Βασικές λειτουργίες</b>	<b>10</b>
Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση (On και Off) Επιλογή προγραμμάτων Ρύθμιση έντασης ήχου / Επιστροφή Λειτουργία σίγασης ήχου Επιλογή γλώσσας εμφάνισης	
<b>Μενού Οθόνης</b>	<b>11</b>
Επιλογή Μενού	
<b>Συντονισμός τηλεοπτικών σταθμών</b>	<b>12</b>
Αυτόματος προγραμματισμός καναλιών Χειροκίνητος προγραμματισμός καναλιών Επεξεργασία προγραμμάτων Προτιμώμενα προγράμματα Προβολή πίνακα προγραμματισμένων καναλιών	
<b>Ρυθμίσεις εικόνας</b>	<b>17</b>
PSM (Μνήμη Ρυθμίσεων Εικόνας) CSM (Μνήμη κατάστασης χρώματος) / Ρύθμιση εικόνας	
<b>Ρυθμίσεις ήχου</b>	<b>18</b>
SSM (Μνήμη ρυθμίσεων ήχου) Ρυθμίσεις ήχου / Λήψη Στερεοφωνική/Δίγλωσση Λήψη NICAM / Επιλογή εξόδου ήχου	
<b>Μενού ΩΡΑ</b>	<b>20</b>
Ρολόι / Προγραμματισμένο άνοιγμα/σβήσιμο Auto off / Χρονοδιακόπτης ύπνου (Sleep timer)	
<b>Άλλες λειτουργίες</b>	<b>22</b>
Λειτουργίες TV (τηλεόρασης), AV (βίντεο) και PC (H/Y) Αυτόματη επιλογή AV Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά (Child lock) Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας (Power indicator)	
<b>Teletext</b>	<b>24</b>
Εμφάνιση/Απόκρυψη (ON - OFF) Λειτουργία SIMPLE / Λειτουργία TOP Λειτουργία FASTEXT / Ειδικές λειτουργίες Teletext	
<b>Σύνδεση περιφερειακού εξοπλισμού</b>	<b>26</b>
Σύνδεση στην υποδοχή της κεραίας Σύνδεση στην υποδοχή scart (VCR) Σύνδεση εισόδου S-Video/Ήχου (S-Video) Σύνδεση στην υποδοχή scart (DVD) Υποδοχές εισόδου DVD(προαιρετικό) (15/23LC1R*) Υποδοχές εισόδου DTV (προαιρετικό) (15/23LC1R*) Σύνδεση στις υποδοχές εισόδου Ήχου / Εικόνας Σύνδεση Ακουστικών	
<b>Σύνδεση με Ηλεκτρονικό Υπολογιστή</b>	<b>28</b>
Υποδοχή σύνδεσης H/Y (15/23LC1R*) Ρύθμιση σύνδεσης με H/Y Μορφή προβολής εικόνας (23LC1R* μόνο)	
<b>Λίστα ελέγχου για την αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>31</b>
<b>Τεχνικά χαρακτηριστικά</b>	<b>36</b>

# Εγκατάσταση

## Ανοιγμα της βάσης στήριξης

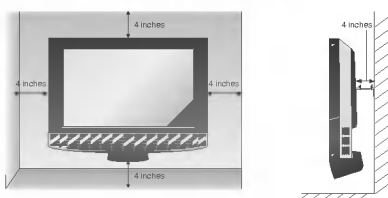
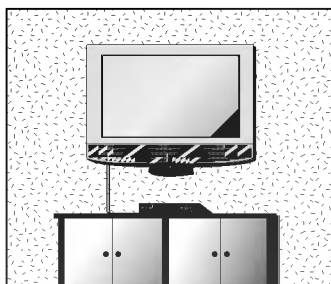
1. Τοποθετήστε το προϊόν σε ένα μαλακό ύφασμα, με την πρόσοψη στραμμένη προς τα κάτω.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί αποδέσμευσης στο εσωτερικό της βάσης στήριξης και τραβήξτε με δύναμη τη βάση προς τα έξω, πιάνοντάς την και με τα δύο χέρια.

**Σημείωση:** Τα παρακάτω σχήματα μπορεί να διαφέρουν από την τηλεόρασή σας.

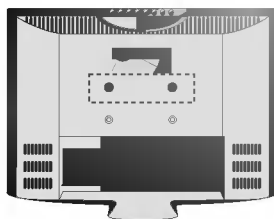


Η βάση δεν θα μετακινηθεί αν δεν πατήσετε το κουμπί αποδέσμευσης.

## Βάση στήριξης τοίχου: Οριζόντια εγκατάσταση



< 20LC1R\* μόνο >

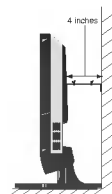
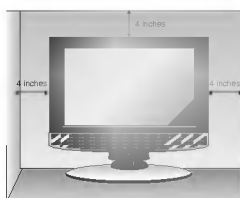


2- Διαχωριστικές  
ροδέλες

Τοποθετήστε τις διαχωριστικές ροδέλες στην τηλεόραση πριν τοποθετήσετε το εξάρτημα για τοίχο της βάσης στήριξης, με τέτοιο τρόπο ώστε η κλίση του πίσω μέρους της τηλεόρασης να μπορεί να ρυθμιστεί κατακόρυφα.

Για το σωστό εξαερισμό, αφήστε χώρο 4" (10 εκ.) από κάθε πλευρά και από τον τοίχο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας και ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης και ρύθμισης που συνοδεύουν τη βάση στήριξης τοίχου με δυνατότητα κλίσης (διατίθεται ξεχωριστά).

## Τοποθέτηση Επιτραπέζιας Βάσης



Για το σωστό εξαερισμό, αφήστε χώρο 4" (10 εκ.) από κάθε πλευρά και από τον τοίχο.

---

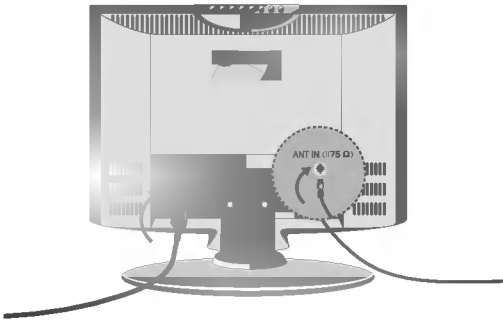
# Εγκατάσταση

---

## Σύνδεση της τηλεόρασης

1. Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας στο πίσω μέρος της συσκευής, στην υποδοχή με την ένδειξη 75 Ω. Για καλύτερη λήψη, χρησιμοποιήστε εξωτερική κεραία.
2. Για να συνδέσετε πρόσθετες συσκευές, ανατρέξτε στην ενότητα **Σύνδεση περιφερειακού εξοπλισμού**.
3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

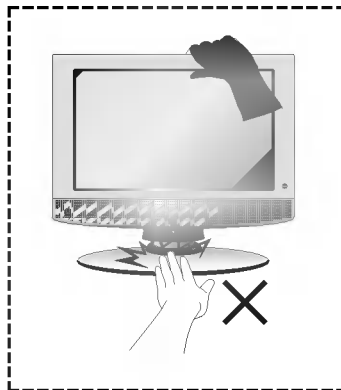
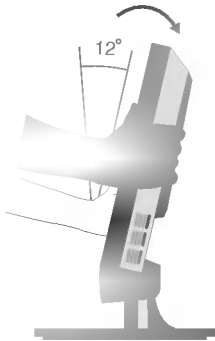
**Σημείωση:** Τα παρακάτω σχήματα μπορεί να διαφέρουν από την τηλεόρασή σας.



## Τοποθέτηση της οθόνης

Ρυθμίστε τη θέση της οθόνης με διάφορους τρόπους προκειμένου να επιτύχετε τη μέγιστη άνεση.

- **Εύρος κλίσης**



Προσέξτε να μην τραυματίσετε τα χέρια σας κατά την κλίση της οθόνης.

## Τοποθέτηση

Τοποθετήστε την τηλεόρασή σας σε σημείο όπου δεν πέφτει δυνατό φως ή ηλιακή ακτινοβολία απευθείας στην οθόνη. Φροντίστε να μην εκθέτετε την τηλεόραση σε κραδασμούς, υγρασία, σκόνη ή θερμότητα. Επίσης ελέγξτε εάν η τηλεόραση έχει τοποθετηθεί σε σημείο που επιτρέπει την ελεύθερη ροή του αέρα. Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού στο πίσω κάλυμμα.

Εάν σκοπεύετε να στερεώσετε την τηλεόραση σε κάποιον τοίχο, προσαρμόστε τη βάση στήριξης VESA (προαιρετικά εξαρτήματα) στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης.

Όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το εξάρτημα για τοίχο της βάσης στήριξης (προαιρετικά εξαρτήματα), βεβαιωθείτε ότι η προσαρμογή της βάσης έχει γίνει σωστά ώστε να αποφευχθεί η πτώση.

# Πώς να προσαρμόσετε το προϊόν στον τοίχο και να αποτρέψετε την πτώση της τηλεόρασης

Τοποθετήστε το προϊόν με προσοχή ώστε να μην πέσει.



Τοποθετήστε το προϊόν κοντά στον τοίχο, ώστε να μην πέσει εάν το σπρώξετε προς τα πίσω. Οι οδηγίες που ακολουθούν υποδεικνύουν έναν ασφαλέστερο τρόπο τοποθέτησης του προϊόντος, δηλαδή τη στερέωσή του στον τοίχο, ώστε να μην πέσει εάν το τραβήξετε προς τα εμπρός. Έτσι θα αποφύγετε την πτώση του προϊόντος και τον τραυματισμό ατόμων. Επίσης, θα αποφύγετε τη ζημιά που μπορεί να προκληθεί στο προϊόν λόγω πτώσης. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφάζουν στο προϊόν ούτε κρέμονται από αυτό. Τοποθετήστε το προϊόν κοντά στον τοίχο, ώστε να μην πέσει εάν το σπρώξετε προς τα πίσω. Οι οδηγίες που ακολουθούν υποδεικνύουν έναν ασφαλέστερο τρόπο τοποθέτησης του προϊόντος, δηλαδή τη στερέωσή του στον τοίχο, ώστε να μην πέσει εάν το τραβήξετε προς τα εμπρός. Έτσι θα αποφύγετε την πτώση του προϊόντος και τον τραυματισμό ατόμων. Επίσης, θα αποφύγετε τη ζημιά που μπορεί να προκληθεί στο προϊόν λόγω πτώσης. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφάζουν στο προϊόν ούτε κρέμονται από αυτό.

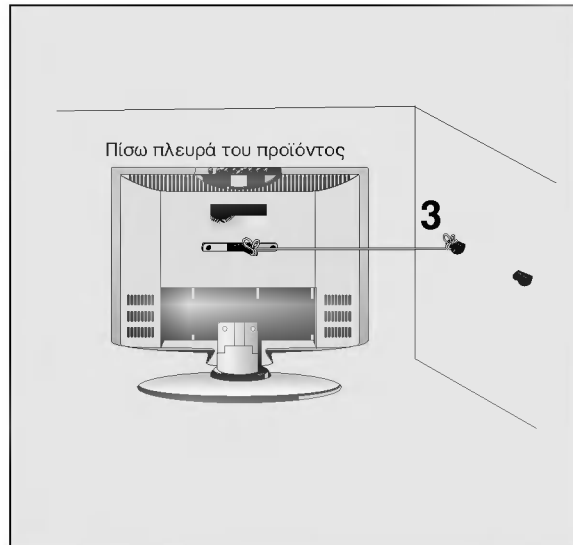
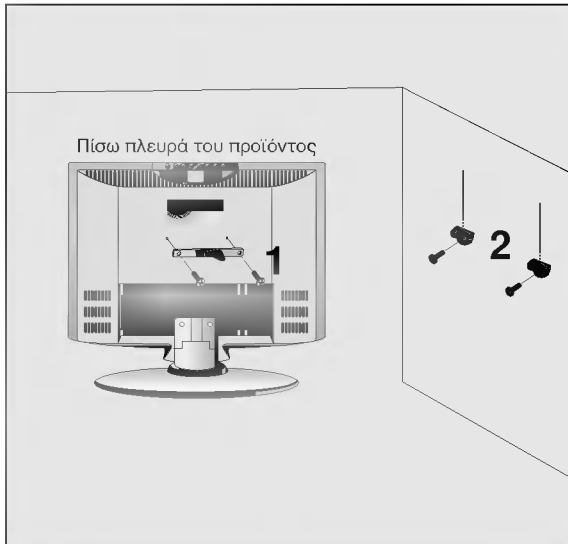
## Εξαρτήματα



2 βίδες υποστηρίγματος  
τηλεόρασης



1 υποστήριγμα τηλεόρασης,  
2 υποστηρίγματα τοίχου



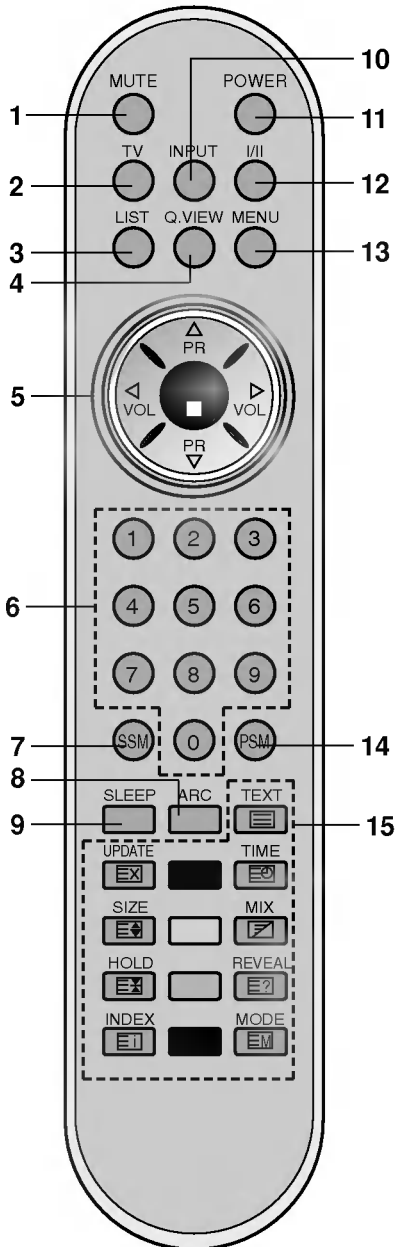
1. Χρησιμοποιήστε το υποστήριγμα και τη βίδα για να στερεώσετε το προϊόν στον τοίχο, όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Στερεώστε στον τοίχο το υποστήριγμα με τη βίδα (δεν παρέχονται μαζί με το προϊόν, πρέπει να αγοραστούν χωριστά).
3. Χρησιμοποιήστε ένα γερό σκονί (δεν παρέχεται μαζί με το προϊόν, πρέπει να αγοραστεί χωριστά) για να δέσετε το προϊόν. Είναι ασφαλέστερο να δέσετε το σκονί με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι βρισκείται σε οριζόντια θέση μεταξύ του τοίχου και του προϊόντος.

### Σημειώσεις

- Για να μετακινήσετε το προϊόν σε άλλη θέση, λύστε πρώτα το σκονί.
- Χρησιμοποιήστε κάποιο έπιπλο ή βάση στήριξης που να είναι αρκετά μεγάλο και ανθεκτικό για το μέγεθος και το βάρος του προϊόντος.
- Για ασφαλή χρήση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το υποστήριγμα που είναι στερεωμένο στον τοίχο βρίσκεται στο ίδιο ύψος με τον υποστήριγμα του προϊόντος.

# Εντοπισμός πλήκτρων και επεξήγηση λειτουργιών

Όλες οι λειτουργίες μπορούν να ελεγχθούν από το τηλεχειριστήριο. Μερικές λειτουργίες μπορούν επίσης να ρυθμιστούν από τα κουμπιά στο επάνω μέρος της τηλεόρασης. Μόνο το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο μπορεί να τηλεχειριστεί τη συσκευή.



[Με ARC]

## 10 Τηλεχειριστήριο

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, παρακαλούμε τοποθετήστε τις μπαταρίες. Συμβουλευθείτε την επόμενη σελίδα.

### 1. MUTE - ΣΙΓΑΣΗ

απενεργοποιεί τον ήχο.

### 2. TV

επιστρέφει στη λειτουργία τηλεόρασης.  
ακυρώνει την εμφάνιση των μενού στην οθόνη.  
ενεργοποιεί τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής.

### 3. LIST

εμφανίζει τον πίνακα προγραμμάτων.

### 4. Q.VIEW

επιστρέφει στο προηγούμενο πρόγραμμα που παρακολουθούσατε.  
επιλέγει ένα πρόγραμμα που προτιμάτε.

### 5. ▲ / ▼ (Επιλογή προγραμμάτων Επόμενο/Προηγούμενο)

επιλέγει ένα πρόγραμμα ή ένα στοιχείο ενός μενού.  
ενεργοποιεί τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής.

### ◀ / ▶ (Μείωση/Αύξηση Έντασης Ήχου)

ρυθμίζει την ένταση του ήχου.  
ρυθμίζει τις επιλογές του μενού.

### OK

καταχωρεί την επιλογή ή εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία.

### 6. ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ ΠΛΗΚΤΡΑ

ενεργοποιούν τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής ή επιλέγουν άμεσα ένα πρόγραμμα.

### 7. SSM (Μνήμη Ρυθμίσεων Ήχου)

ανακαλεί τις ρυθμίσεις ήχου που προτιμάτε.

### 8. ARC (Έλεγχος Κλίμακας Προβολής)

επιλέγει την μορφή προβολής εικόνας που προτιμάτε.

### 9. SLEEP - ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΥΠΝΟΥ

ρυθμίζει τον χρονοδιακόπτη ύπνου.

### 10. INPUT

Επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.  
ενεργοποιεί τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής.

## Εντοπισμός πλήκτρων και επεξήγηση λειτουργιών

### 11. POWER - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ενεργοποιεί τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής ή την θέτει σε αναμονή.

### 12. I/II

επιλέγει τη γλώσσα όταν λαμβάνεται δίγλωσση εκπομπή. επιλέγει την έξοδο του ήχου.

### 13. MENU - ΜΕΝΟΥ

επιλέγει ένα μενού.

### 14. PSM (Μνήμη Ρυθμίσεων Εικόνας)

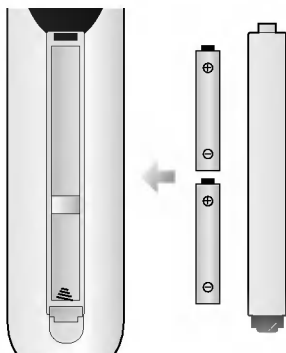
ανακαλεί τις ρυθμίσεις εικόνας που προτιμάτε.

### 15. ΠΛΗΚΤΡΑ TELETEXT

Τα πλήκτρα αυτά χρησιμοποιούνται για το TELETEXT. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευθείτε το κεφάλαιο "Teletext".

### \* : ΚΑΜΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ΕΓΧΡΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΑ

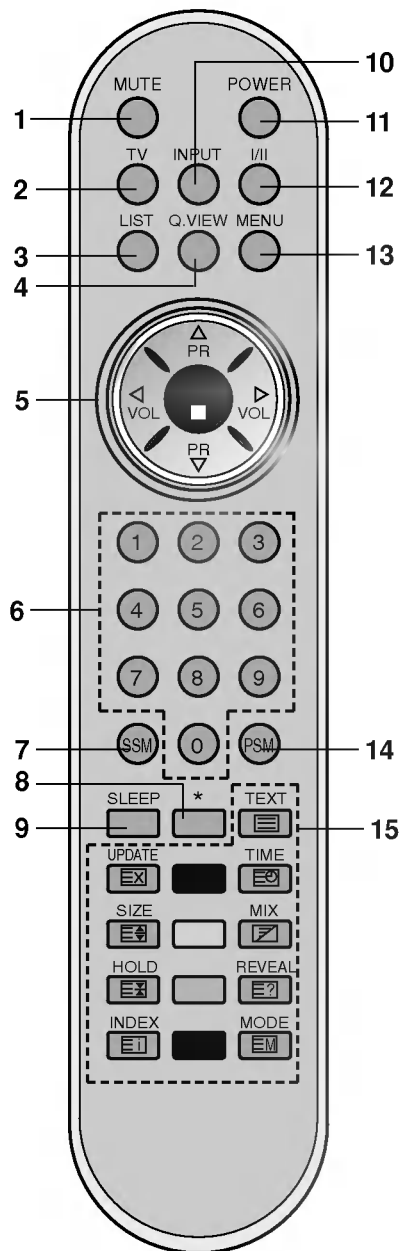


Το τηλεχειριστήριο τροφοδοτείται από δύο ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ μπαταρίες τύπου AAA. Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες, γυρίστε το χειριστήριο από την πίσω πλευρά και ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες σύμφωνα με τα ενδεικτικά πολικότητας (+ και -) που ευρίσκονται στη θήκη των μπαταριών.

Τα πλήκτρα αυτά χρησιμοποιούνται για το Teletext (μόνο τα μοντέλα με TELETEXT) ή για την επεξεργασία προγραμμάτων.

### Τοποθέτηση μπαταριών

**Σημείωση :** Για να αποφύγετε βλάβη από πιθανή υγραποίηση των μπαταριών αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν προτίθεστε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μακρό χρόνο.



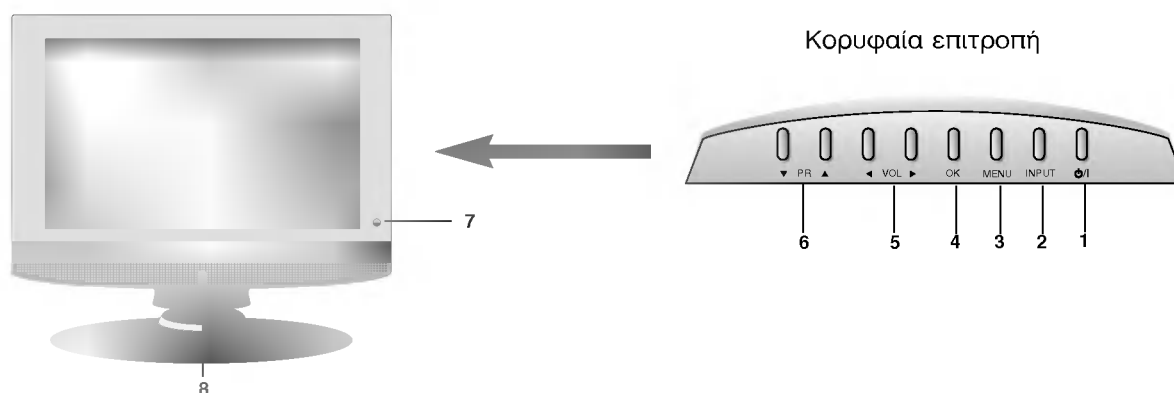
[Χωρίς ARC]

---

# Εντοπισμός πλήκτρων και επεξήγηση λειτουργιών

---

## Μπροστινή

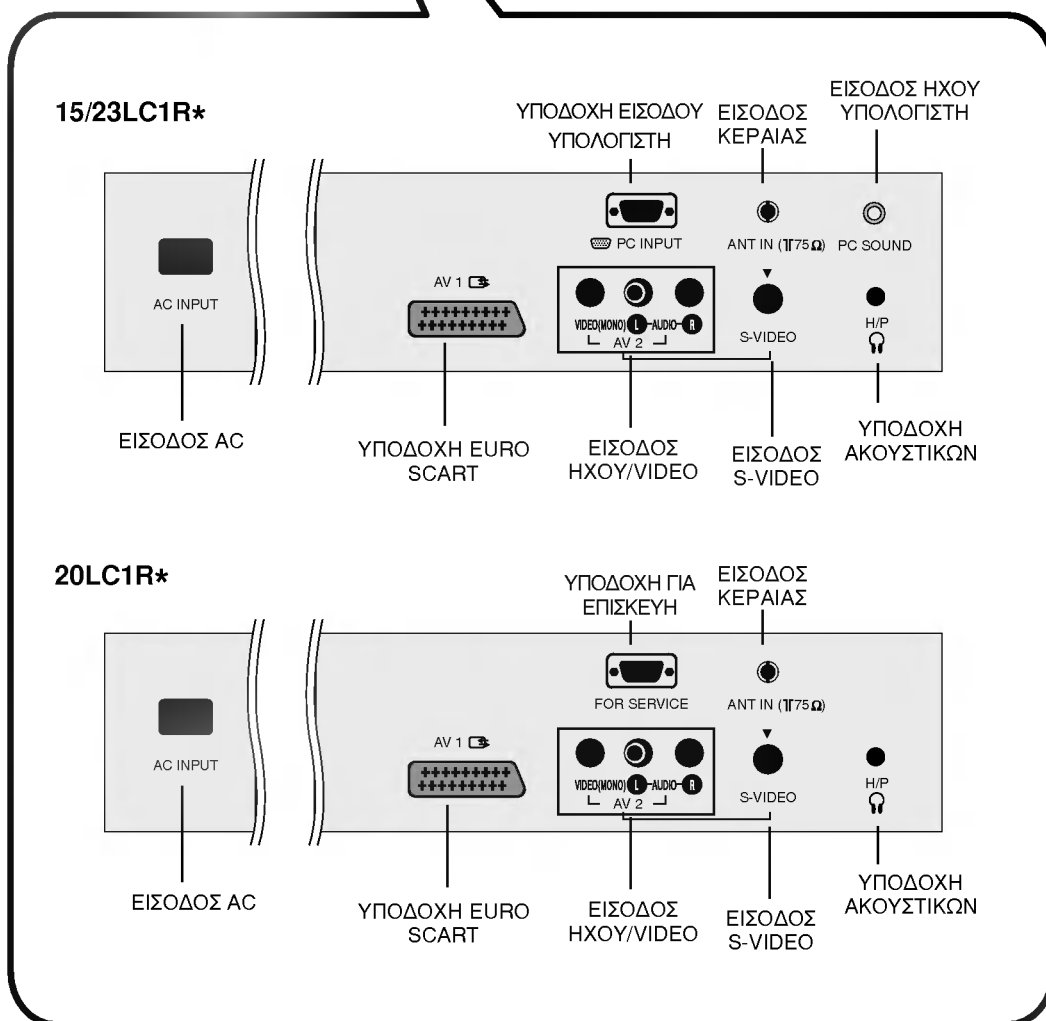
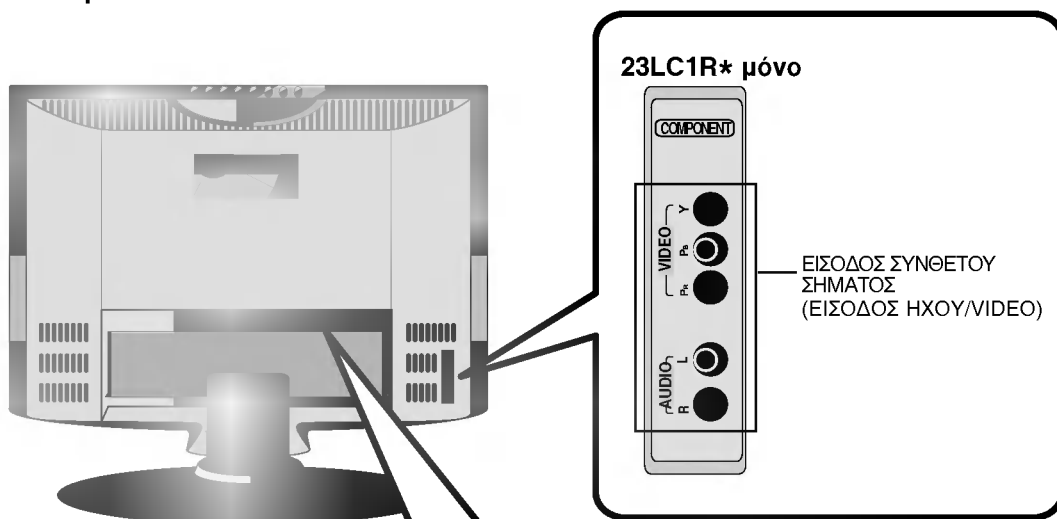


- 1. ON/OFF (⏻ / I)**  
ενεργοποιεί τη συσκευή από την αναμονή ή την θέτει σε αναμονή.
- 2. INPUT**  
Επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.  
ενεργοποιεί τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής.
- 3. MENU**  
επιλέγει ένα μενού.
- 4. OK**  
καταχώρηση της επιλογής ή εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία.
- 5. ◀ / ▶ (Μείωση/Αύξηση Έντασης Ήχου)**  
ρυθμίζουν την ένταση του ήχου.
- 6. ▲ / ▼ (Επιλογή Προγραμμάτων)**  
επιλέγουν ένα πρόγραμμα ή ένα στοιχείο ενός μενού.  
ενεργοποιούν τη συσκευή από την αναμονή.
- 7. ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ**
- 8. ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ / ΑΝΑΜΟΝΗΣ (⏻)**  
φωτίζεται κόκκινο όταν η συσκευή είναι σε κατάσταση αναμονής.  
φωτίζεται πράσινο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.



# Εντοπισμός πλήκτρων και επεξήγηση λειτουργιών

## Πίσω πλευρά



# Βασικές Λειτουργίες

## Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση (On και Off)

1. Πιέστε τα **POWER**, **▲ / ▼**, **TV**, **INPUT** ή τα αριθμητικά πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε πλήρως.
2. Πιέστε το πλήκτρο **POWER**. Η συσκευή επανέρχεται σε κατάσταση αναμονής.
3. Αφαιρέστε την πρίζα ηλεκτρικής παροχής για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

**Σημείωση :** Εάν με ενεργοποιημένη τη συσκευή, αποσυνδέσετε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, η συσκευή θα περιέλθει σε κατάσταση αναμονής ή θα ενεργοποιηθεί όταν αποκατασταθεί η ηλεκτρική παροχή.

## Επιλογή προγράμματος

Μπορείτε να επιλέξετε έναν αριθμό προγράμματος με τα **▲ / ▼** ή τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα.

## Ρύθμιση έντασης ήχου


Πιέστε τα πλήκτρα **◀ / ▶** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

## Επιστροφή

Πιέστε το πλήκτρο **Q.VIEW** για να εμφανίσετε το τελευταίο πρόγραμμα που παρακολουθούσατε.

**Σημείωση :** Το χαρακτηριστικό αυτό λειτουργεί μόνο όταν η επιλογή *Favourite programme* (προτιμώμενο πρόγραμμα) είναι απενεργοποιημένη (Off). Αλλιώς κάθε φορά που πιέζετε αυτό το πλήκτρο θα επιλέγετε ένα αποθηκευμένο προτιμώμενο πρόγραμμα.

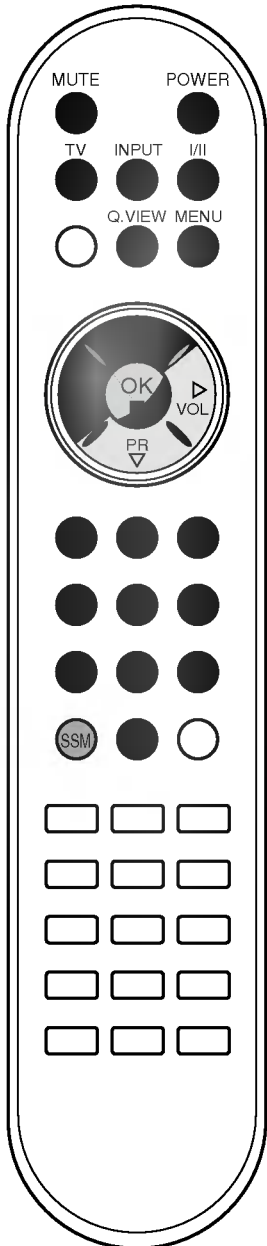
## Λειτουργία σίγασης ήχου

Πιέστε το πλήκτρο **MUTE**. Ο ήχος απενεργοποιείται και εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη . Μπορείτε να την ακυρώσετε πιέζοντας τα πλήκτρα **MUTE**, **◀ / ▶**, **I/II** ή **SSM**.

## Επιλογή γλώσσας εμφάνισης

Τα μενού μπορούν να προβάλλονται στην οθόνη στην επιθυμητή γλώσσα. Πρώτα επιλέξτε τη γλώσσα.

1. Πατήστε το κουμπί **MENU** (Μνού) και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πιλέξτε το μενού **SPECIAL** (Ειδικές ρυθμίσεις).
2. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **Language**.
3. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν πιέστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα. Όλες οι προβολές στην οθόνη θα εμφανιστούν στην επιλεγμένη γλώσσα.
4. Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
5. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.



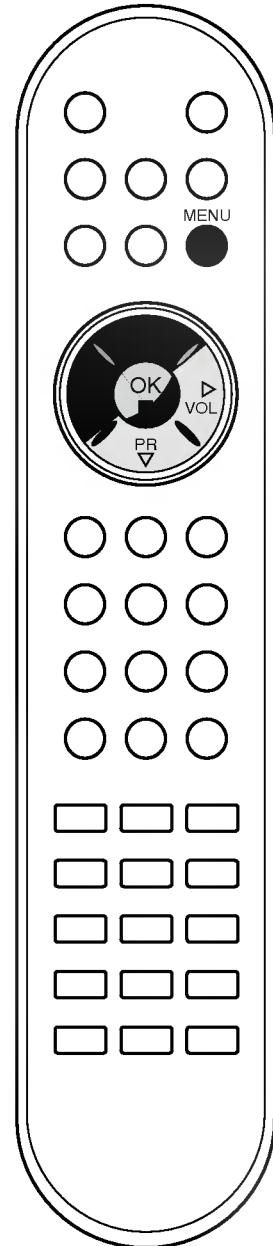
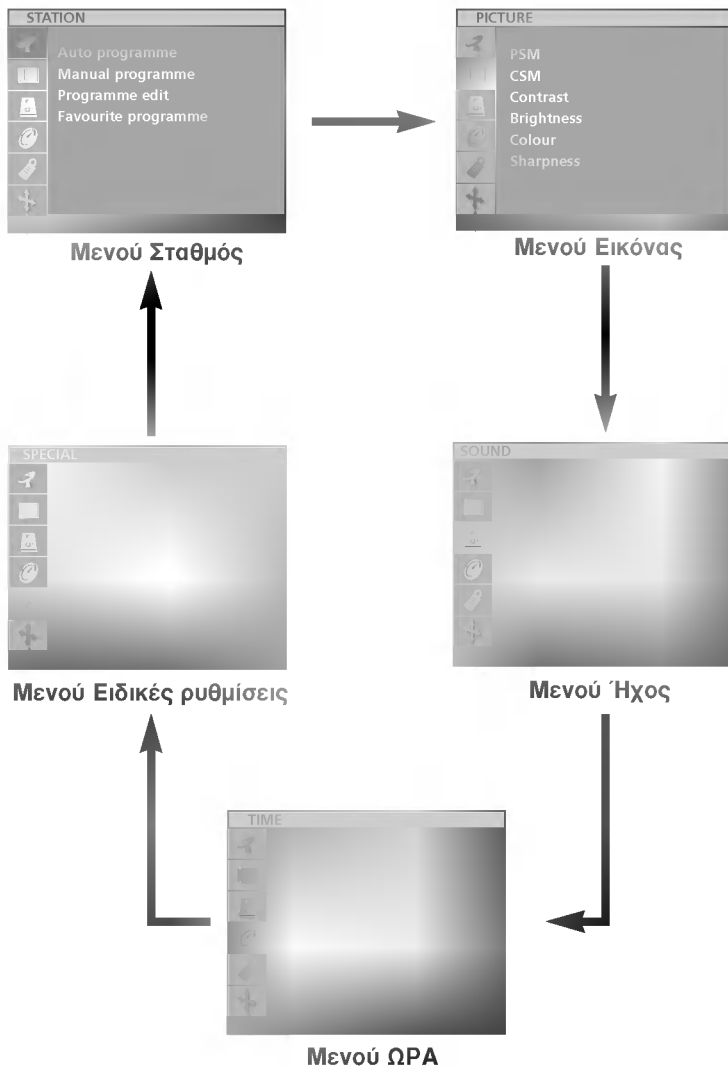
# Μενού Οθόνης

## Επιλογή Μενού

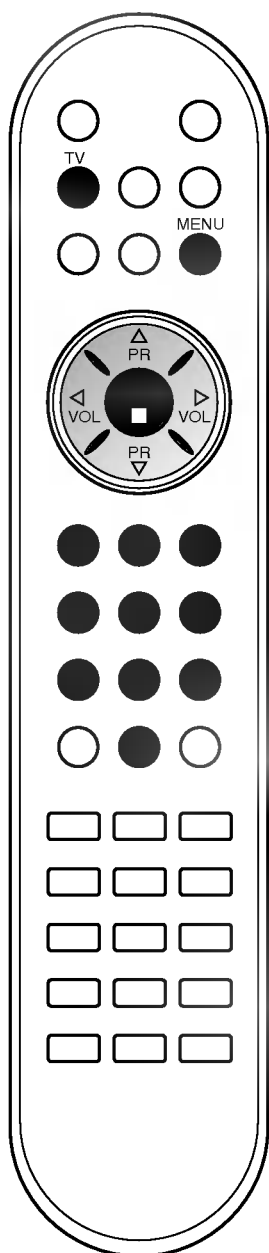
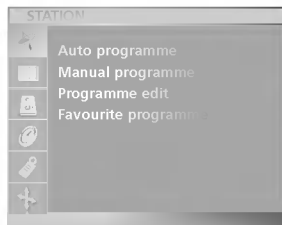
1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να προβάλετε τα μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο ενός μενού.
3. Αλλάξτε τη ρύθμιση ενός στοιχείου του υπομενού ή του αναδιπλούμενου μενού με τα πλήκτρα ◀ / ▶.  
Μπορείτε να μετακινηθείτε σε ένα μενού υψηλότερου επιπέδου πιέζοντας το πλήκτρο **OK** και σε μενού χαμηλότερου επιπέδου πιέζοντας το πλήκτρο **MENU**.

### Σημείωση :

- α. Στην κατάσταση λειτουργίας TV/AV, το μενού SCREEN (20LC1R\*) [Οθόνη] δεν εμφανίζεται.
- β. Στη λειτουργία Teletext δεν προβάλλονται τα μενού.
- γ. Σε μερικά μοντέλα, δεν εμφανίζεται η επιλογή Language.



# Συντονισμός τηλεοπτικών σταθμών

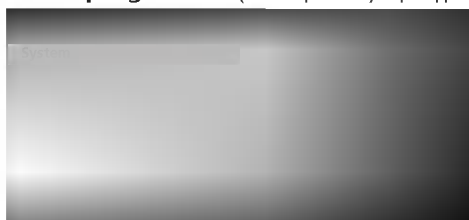


Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 100 τηλεοπτικούς σταθμούς στην τηλεόραση σε αριθμούς προγραμμάτων (0 έως 99). Εφ' όσον έχετε συντονίσει τους σταθμούς, μπορείτε χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ▲ / ▼ ή τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα να επιλέξετε τους σταθμούς που έχετε προγραμματίσει. Οι σταθμοί μπορούν να συντονιστούν χρησιμοποιώντας την αυτόματη ή χειροκίνητη λειτουργία.

## Αυτόματος προγραμματισμός καναλιών

Όλοι οι σταθμοί που μπορούν να ληφθούν αποθηκεύονται μ' αυτή τη μέθοδο. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τον αυτόματο προγραμματισμό κατά την εγκατάσταση της συσκευής.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού **STATION** (Σταθμός).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Auto programme** (Αυτόματος Προγραμματισμός).



3. Πατήστε το κουμπί ►. Επιλέξτε ένα σύστημα τηλεόρασης με το κουμπί ► και στη συνέχεια με τα κουμπιά ▲ / ▼ στο μενού **System** (Σύστημα);  
**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Ευρώπη/Ανατολική Ευρώπη)  
**I** : PAL I/II (Ηνωμένο Βασίλειο/Ιρλανδία)  
**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Ανατολική Ευρώπη)  
**L** : SECAM L/L' (Γαλλία)
4. Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
5. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Storage from**.
6. Επιλέξτε τον αρχικό αριθμό προγράμματος με τα πλήκτρα ◀ / ▶ ή τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα του αναδιπλούμενου μενού **Storage from**. Κάθε αριθμός πριν τον αριθμό 10 εισάγεται με τον αριθμό '0' εμπρός από αυτόν, π.χ. '05' για το 5.
7. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Search**.



8. Πιέστε το πλήκτρο ► για να ξεκινήσει ο αυτόματος συντονισμός των καναλιών. Αποθηκεύονται όλοι οι σταθμοί που λαμβάνεται το σήμα τους. Το όνομα του σταθμού αποθηκεύεται για όσους σταθμούς εκπέμπουν σήμα VPS (Υπηρεσία Προγραμμάτων Βίντεο), PDC (Σήμα Ελέγχου Λήψης Προγράμματος) ή δεδομένα TELETEXT. Εάν δεν μπορεί να αντιστοιχιστεί όνομα για έναν αποθηκευμένο σταθμό, ορίζεται ο αριθμός του καναλιού και αποθηκεύεται ως **C** (V/UHF 01-69) ή **S** (Καλωδιακό 01-47), ακολουθούμενο από έναν αριθμό.  
Για να σταματήσετε τον αυτόματο προγραμματισμό, πιέστε το πλήκτρο **MENU**.  
Όταν ολοκληρωθεί ο αυτόματος προγραμματισμός, εμφανίζεται το μενού **Programme edit** (Επεξεργασία προγραμματισμών) στην οθόνη. Συμβουλευθείτε το κεφάλαιο "Επεξεργασία προγραμμάτων" για να επεξεργαστείτε το αποθηκευμένο πρόγραμμα.
9. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

# ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

## Χειροκίνητος προγραμματισμός καναλιών

Ο χειροκίνητος προγραμματισμός επιτρέπει τον χειροκίνητο συντονισμό και την ταξινόμηση των σταθμών με τη σειρά που επιθυμείτε. Επίσης μπορείτε να ορίσετε ένα όνομα σταθμού μήκους 5 χαρακτήρων για κάθε αριθμό προγράμματος.

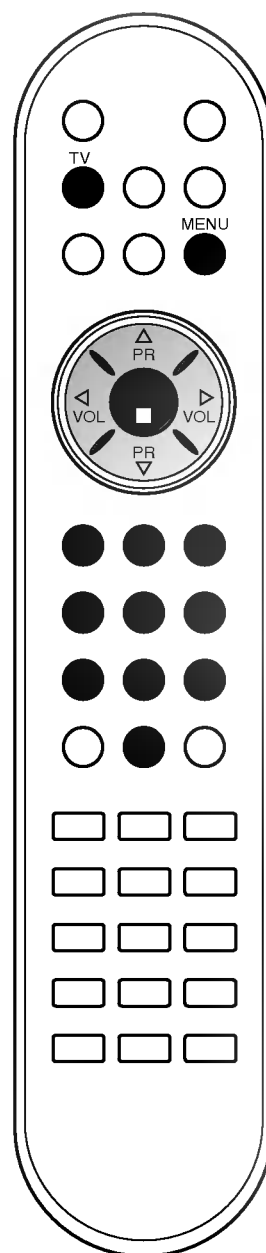
1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού **STATION** (Σταθμός).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Manual programme** (Χειροκίνητος Προγραμματισμός).
3. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Storage**.



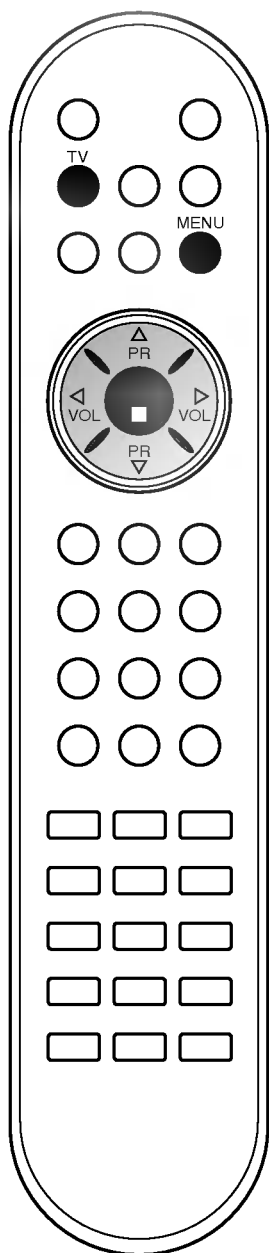
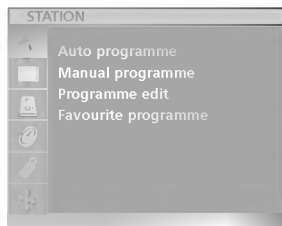
4. Επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό προγράμματος (0 έως 99) με τα πλήκτρα ◀ / ▶ ή τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα στο αναδιπλούμενο μενού **Storage**. Κάθε αριθμός πριν το 10 εισάγεται με τον αριθμό '0' εμπρός από αυτόν, π.χ. '05' για το 5.
5. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **System**.
6. Επιλέξτε ένα σύστημα τηλεόρασης με το κουμπί ► και στη συνέχεια με τα κουμπιά ◀ / ▶ στο μενού **System** (Σύστημα);  
**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Ευρώπη/Ανατολική Ευρώπη)  
**I** : PAL I/II (Ηνωμένο Βασίλειο/Ιρλανδία)  
**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Ανατολική Ευρώπη)  
**L** : SECAM L/L' (Γαλλία)
7. Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
8. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Channel**.
9. Πατήστε το κουμπί ► και στη συνέχεια τα κουμπιά ▲ / ▼ για να πιλέξετε **VHF/UHF** ή **Cable** (Καλωδιακή) στο μενού **Channel**. Εάν είναι εφικτό, επιλέξτε τον αριθμό του καναλιού απευθείας από τα αριθμητικά πλήκτρα. Κάθε αριθμός πριν το 10 εισάγεται με τον αριθμό '0' εμπρός από αυτόν, π.χ. '05' για το 5.
10. Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
11. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Fine**.
12. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ / ▶ για να ρυθμίσετε τη συχνότητα της τηλεόρασης.
13. Πιέστε το πλήκτρο **OK** για να τον αποθηκεύσετε.
14. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Search**.
15. Πατήστε το κουμπί ► και στη συνέχεια τα κουμπιά ◀ / ▶ για να ξεκινήσει αναζήτηση στο αναπτυσσόμενο μενού **Search** (Αναζήτηση). Η αναζήτηση σταματά μόλις βρθεί κάποιος σταθμός.



16. Πιέστε το πλήκτρο **OK** για να τον αποθηκεύσετε.
17. Για να αποθηκεύσετε άλλον σταθμό, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 13.
18. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.



## Συντονισμός τηλεοπτικών σταθμών



### Ορισμός ονόματος σταθμού

1. Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 2 της διαδικασίας «Χειροκίνητος προγραμματισμός καναλιών».
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Name**.
3. Πιέστε το πλήκτρο ►. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους χαρακτήρες κενό, +, -, τους αριθμούς **0** έως **9** και τα γράμματα της αγγλικής αλφαβήτου **A** έως **Z**.

A~Z ↔ a~z ↔ [ ] ↔ 0~9 ↔ ? ↔ ! ↔ # ↔ - ↔ +  
↑ : κενό

Με το πλήκτρο ◀ μπορείτε να επιλέξετε με την αντίθετη κατεύθυνση.

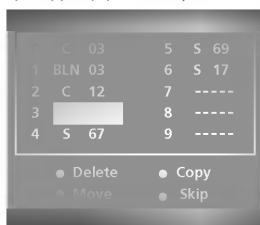
4. Επιλέξτε την θέση καταχώρησης πιέζοντας τα πλήκτρα ◀ / ▶ και κατόπιν κάνετε την επιλογή σας για τον δεύτερο χαρακτήρα κ.ο.κ.
5. Πιέστε το πλήκτρο **OK** για να τον αποθηκεύσετε.
6. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

# Συντονισμός τηλεοπτικών σταθμών

## Επεξεργασία προγραμμάτων

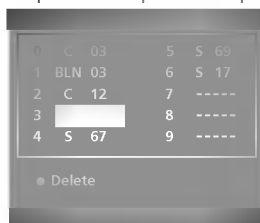
Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να διαγράψετε ή παραλείψετε τα αποθηκευμένα προγράμματα. Επίσης μπορείτε να μετακινήσετε κάποιους σταθμούς σε άλλο αριθμό προγράμματος ή να εισάγετε τα στοιχεία ενός κενού σταθμού σε επιλεγμένο αριθμό προγράμματος.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού **STATION** (Σταθμός).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Programme edit** (Επεξεργασία Προγραμμάτων).
3. Πατήστε ► για να εμφανίσετε το μενού **Programme edit** (Επεξεργασία Προγραμμάτων).



### Διαγραφή ενός προγράμματος

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε να διαγράψετε με τα πλήκτρα ▲ / ▼ ή ◀ / ▶.
2. Πιέστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο δύο φορές.  
Το επιλεγμένο πρόγραμμα διαγράφεται, όλα τα επόμενα προγράμματα ανεβαίνουν μία θέση.



### Αντιγραφή ενός προγράμματος

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε να αντιγράψετε με τα πλήκτρα ▲ / ▼ ή ◀ / ▶.
2. Πιέστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο.  
Όλα τα επόμενα προγράμματα κατεβαίνουν μία θέση.

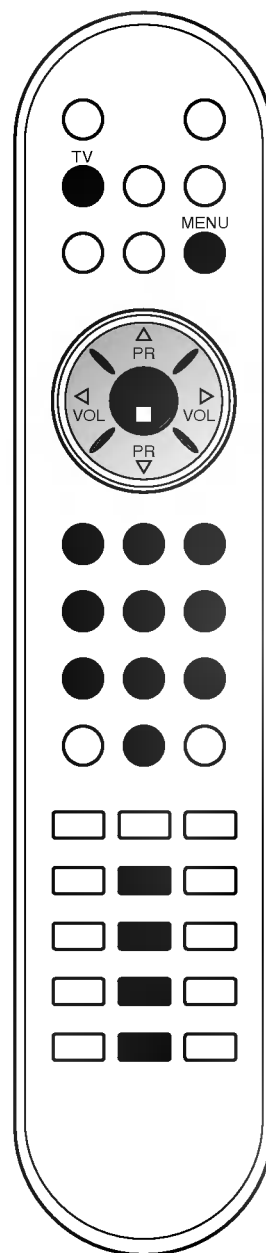
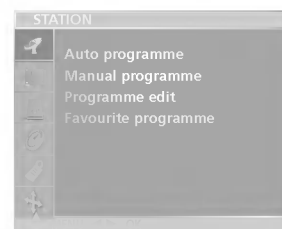
### Μετακίνηση ενός προγράμματος

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα που θα μετακινήσετε με τα πλήκτρα ▲ / ▼ ή ◀ / ▶.
2. Πιέστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο.
3. Μετακινήστε το πρόγραμμα στον επιθυμητό αριθμό προγράμματος με τα πλήκτρα ▲ / ▼ ή ◀ / ▶.
4. Πιέστε πάλι το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο για να εγκαταλείψετε τη λειτουργία.

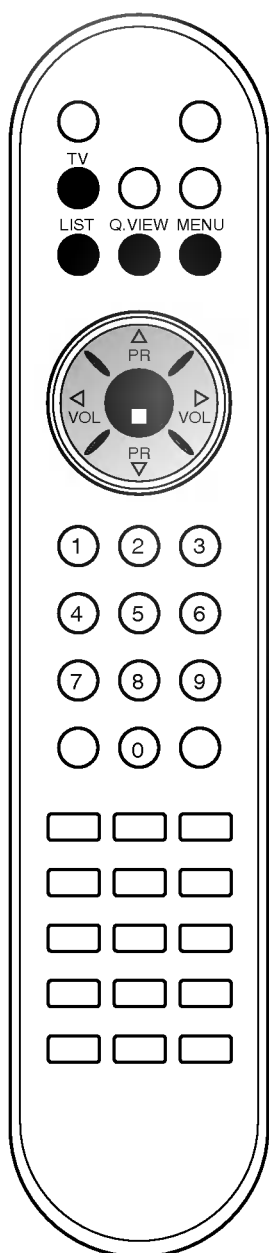
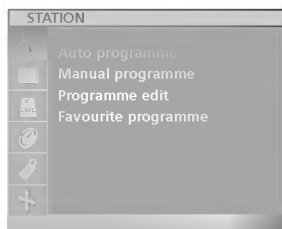
### Παράλειψη ενός αριθμού προγράμματος

1. Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος που θα παραλείψετε με τα πλήκτρα ▲ / ▼ ή ◀ / ▶.
2. Πιέστε το ΜΠΛΕ πλήκτρο. Το παραλειπόμενο πρόγραμμα γίνεται μπλε.
3. Πιέστε το ΜΠΛΕ πλήκτρο πάλι για να παραλείψετε το επιλεγμένο πρόγραμμα.  
Όταν παραλείπεται ένας αριθμός προγράμματος σημαίνει ότι δεν θα έχετε τη δυνατότητα να το επιλέξετε με τα πλήκτρα ▲ / ▼ κατά την κανονική λειτουργία παρακολούθησης τηλεόρασης. Εάν θέλετε να επιλέξετε ένα πρόγραμμα που έχει παραλειφθεί, εισάγετε άμεσα τον αριθμό προγράμματος με τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα ή επιλέξτε το στην επεξεργασία προγραμμάτων ή το μενού πίνακα.

Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.



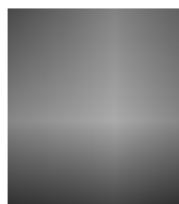
# Συντονισμός τηλεοπτικών σταθμών



## Προτιμώμενα προγράμματα

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να επιλέγετε άμεσα τα προγράμματα που προτιμάτε.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε το μενού **STATION** (Σταθμός).
2. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **Favourite programme**.



3. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **◀ / ▶** για να επιλέξετε **On** ή **Off**.
4. Πιέστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **-- -----**.
5. Επιλέξτε το προτιμώμενο πρόγραμμα με τα πλήκτρα **◀ / ▶**.
6. Για να αποθηκεύσετε άλλο πρόγραμμα, επαναλάβετε τα βήματα 4 έως 5. Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 8 προγράμματα.
7. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

Πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο **KITPINO** για να επιλέξετε τα αποθηκευμένα προγράμματα που προτιμάτε.

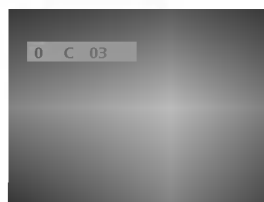
## Προβολή πίνακα προγραμματισμένων καναλιών

Μπορείτε να ελέγξετε τα προγράμματα που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη προβάλλοντας τον πίνακα προγραμμάτων.

### Προβολή πίνακα προγραμμάτων

Πιέστε το πλήκτρο **LIST** για να προβάλετε τον πίνακα **Programme table**.

Ο πίνακας προγραμμάτων εμφανίζεται στην οθόνη. Ένας πίνακας προγραμμάτων περιέχει 10 προγράμματα όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



### Σημείωση :

- α. Πιθανόν να βρείτε κάποια μπλε προγράμματα. Έχουν οριστεί να παραλειφθούν, από τον αυτόματο προγραμματισμό ή στην επεξεργασία προγραμμάτων.
- β. Κάποια προγράμματα που στον πίνακα προγραμμάτων εμφανίζονται με τον αριθμό καναλιού δεν έχουν προγραμματισμένη ονομασία.

### Επιλογή ενός προγράμματος στον πίνακα προγραμμάτων

Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με τα πλήκτρα **▲ / ▼** ή **◀ / ▶**.

Κατόπιν πιέστε το πλήκτρο **OK**.

Η τηλεόραση επιστρέφει στον επιλεγμένο αριθμό προγράμματος.

### Μετακίνηση στις σελίδες του πίνακα προγραμμάτων

Υπάρχουν 10 σελίδες με πίνακες προγραμμάτων που περιέχουν 100 προγράμματα.

Πιέζοντας τα πλήκτρα **▲ / ▼** ή **◀ / ▶** επαναλαμβανόμενα μετακινείστε στις σελίδες.

Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.



# Ρυθμίσεις εικόνας

## PSM (Μνήμη Ρυθμίσεων Εικόνας)

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού Picture (Εικόνας).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **PSM**.
3. Πατήστε ► και κατόπιν ▲ / ▼ για να επιλέξετε μία ομάδα ρυθμίσεων εικόνας από το μενού **PSM**.
4. Πιέστε το πλήκτρο **OK**.



5. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

Μπορείτε επίσης να ανακαλέσετε τη μορφή μιας επιθυμητής εικόνας (**Dynamic** (Δυναμική), **Standard** (Κανονική), **Mild** (Απαλή), **Game** (Παιχνίδι) ή **User** (Χρήστης)) με το πλήκτρο **PSM** του τηλεχειριστηρίου. Οι μορφές εικόνας **Dynamic**, **Standard**, **Mild** και **Game** είναι προγραμματισμένες για βέλτιστη αναπαραγωγή εικόνας κατά την παραγωγή της τηλεόρασης στο εργοστάσιο και δεν μπορούν να τροποποιηθούν.

## CSM (Μνήμη κατάστασης χρώματος)

Επιλογή προκαθορισμένων χρωμάτων.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού Picture (Εικόνας).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **CSM**.
3. Πιέστε το κουμπί ► και στη συνέχεια τα κουμπιά ▲ / ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση χρώματος από το μενού **CSM**: **Cool** (Ψυχρή), **Normal** (Κανονική), **Warm** (Θερμή) ή **User** (Χρήστης) (Red (Κόκκινο), Green (Πράσινο), Blue (Μπλε)).
4. Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
5. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

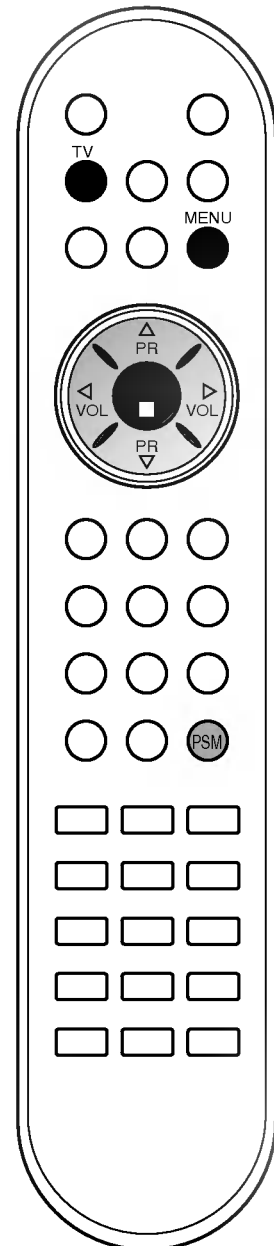
## Ρύθμιση εικόνας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την αντίθεση, φωτεινότητα, ένταση χρωμάτων, οξύτητα της εικόνας στο επίπεδο που επιθυμείτε.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού Picture (Εικόνας).



2. Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το επιθυμητό στοιχείο ρύθμισης.
3. Πιέστε τα πλήκτρα ◀ / ▶ για να κάνετε τις κατάλληλες ρυθμίσεις.
4. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.



## Ρυθμίσεις ήχου



### SSM (Μνήμη ρυθμίσεων ήχου)

Μπορείτε να επιλέξετε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις ήχου: Flat (Χωρίς βάθος), Music (Μουσική), Movie (Ταινίες) ή Sports (Σπορ) και επίσης μπορείτε να ρυθμίσετε την συχνότητα του ισοσταθμιστή (equalizer).

1. Πατήστε **MENU** και κατόπιν **▲ / ▼** για να επιλέξετε το μενού **SOUND** (Ήχος).



2. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **SSM**.
3. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε τη ρύθμιση ήχου στο αναδιπλούμενο μενού **SSM**.

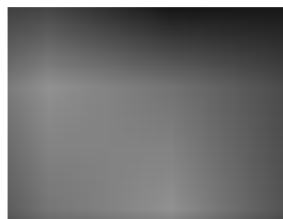
#### Ρύθμιση συχνότητας ήχων

α. Πιέστε το πλήκτρο **OK** στο **User**.

β. Επιλέξτε την μπάντα του ήχου πιέζοντας τα πλήκτρα **◀ / ▶**.

γ. Ρυθμίστε το κατάλληλο επίπεδο ήχου με τα πλήκτρα **▲ / ▼**.

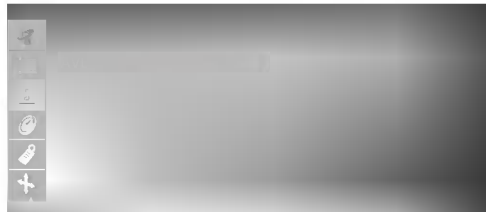
δ. Πιέστε το πλήκτρο **OK** για να το αποθηκεύσετε για τον ήχο **User**.



Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

Μπορείτε επίσης να ανακαλέσετε μία μορφή ήχου (**Flat** (Επίπεδος) **Music** (Μουσική), **Movie** (Ταινία), **Sports** (Σπορ) ή **User** (Χρήστης) με το πλήκτρο **SSM** στο τηλεχειριστήριο. Οι μορφές ήχου (**Flat**, **Music**, **Movie** και **Sports**) είναι προγραμματίζονται για καλή αναπαραγωγή ήχου κατά την παραγωγή της τηλεόρασης στο εργοστάσιο και δεν μπορούν να τροποποιηθούν.

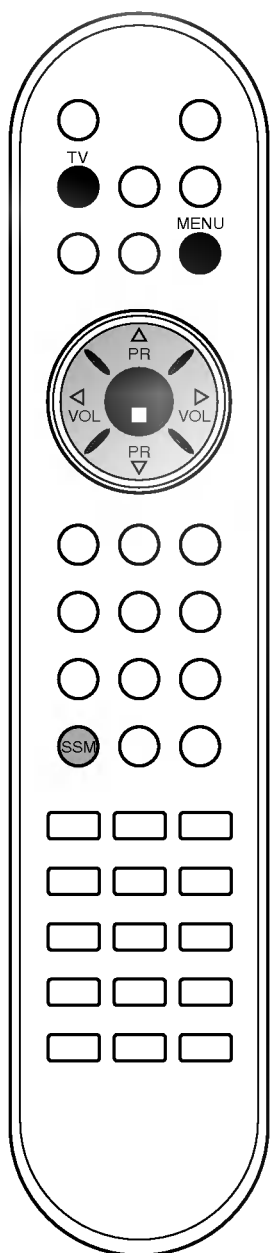
**Σημείωση :** Εάν πιέσετε το πλήκτρο **SSM** μετά τις επιθυμητές ρυθμίσεις στο υπομενού **User**, η προβολή **User** εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη ακόμη και αν είχατε ήδη επιλέξει μία από τις εργοστασιακές ρυθμίσεις: **Flat**, **Music**, **Movie** ή **Sports**.



### Ρυθμίσεις ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε το balance (ισορροπία) ή AVL (Αυτόματη ρύθμιση έντασης). Η λειτουργία AVL διατηρεί αυτόματα ίδιο επίπεδο έντασης ήχου ακόμη και όταν αλλάζετε προγράμματα.

1. Πατήστε **MENU** και κατόπιν **▲ / ▼** για να επιλέξετε το μενού **Sound**.
2. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε το επιθυμητό στοιχείο ήχου: **AVL** ή **Balance**.
3. Κάντε την επιθυμητή ρύθμιση με τα πλήκτρα **◀ / ▶**, **▲ / ▼** και κατόπιν πιέστε το πλήκτρο **OK**.
4. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.



# Ρυθμίσεις ήχου

## Λήψη Στερεοφωνική/Δίγλωσση

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα εμφανίζονται οι πληροφορίες ήχου για τον σταθμό μετά την εξαφάνιση του αριθμού προγράμματος και του ονόματος του σταθμού.

Εκπομπή	Μήνυμα οθόνης
Μονοφωνική	<b>MONO</b>
Στερεοφωνική	<b>STEREO</b>
Δίγλωσση	<b>DUAL I</b>

### Επιλογή μονοφωνικού ήχου

Σε στερεοφωνική λήψη εάν το στερεοφωνικό σήμα είναι ασθενές, μπορείτε να μεταπηδήσετε σε μονοφωνικό σύστημα πιέζοντας το πλήκτρο **I/II** δύο φορές. Στη μονοφωνική λήψη το βάθος του ήχου βελτιώνεται. Για να επανέλθετε σε στερεοφωνικό σύστημα, πιέστε πάλι το πλήκτρο **I/II** δύο φορές.

### Επιλογή γλώσσας για δίγλωσσες εκπομπές

Εάν ένα πρόγραμμα λαμβάνεται σε δύο γλώσσες, μπορείτε να επιλέξετε **DUAL I**, **DUAL II** ή **DUAL I+II** πιέζοντας το πλήκτρο **I/II** επαναλαμβανόμενα.

**DUAL I** οδηγεί την πρωτεύουσα γλώσσα στα ηχεία.

**DUAL II** οδηγεί την δευτερεύουσα γλώσσα στα ηχεία.

**DUAL I+II** οδηγεί μία γλώσσα σε κάθε ηχείο.

## Λήψη NICAM

Εάν η συσκευή σας είναι εφοδιασμένη με δέκτη για λήψη NICAM μπορείτε να λάβετε ψηφιακό ήχο υψηλής ποιότητας NICAM.

Η έξοδος ήχου μπορεί να επιλεγεί σύμφωνα με τον τύπο της λαμβανόμενης εκπομπής ως ακολούθως πιέζοντας το πλήκτρο **I/II** επαναλαμβανόμενα.

1. Όταν λαμβάνεται μονοφωνικός ήχος NICAM, μπορείτε να επιλέξετε **NICAM MONO** ή **FM MONO**.
2. Όταν λαμβάνεται στερεοφωνικός ήχος NICAM, μπορείτε να επιλέξετε **NICAM STEREO** ή **FM MONO**. Εάν το στερεοφωνικό σήμα είναι ασθενές, επιλέξτε **FM MONO**.
3. Όταν λαμβάνεται ήχος NICAM dual (Δίγλωσσος NICAM), μπορείτε να επιλέξετε **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** ή **NICAM DUAL I+II** ή **MONO**. Όταν επιλέξετε **FM MONO** η ένδειξη **MONO** εμφανίζεται στην οθόνη.

## Επιλογή εξόδου ήχου

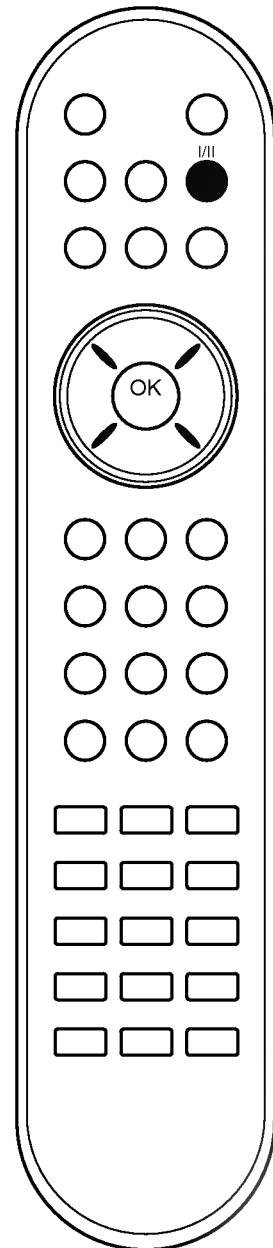
Στην λειτουργία AV (βίντεο), μπορείτε να επιλέξετε έξοδο ήχου για το αριστερό και δεξιό ηχείο.

Πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο **I/II** για να επιλέξετε έξοδο ήχου.

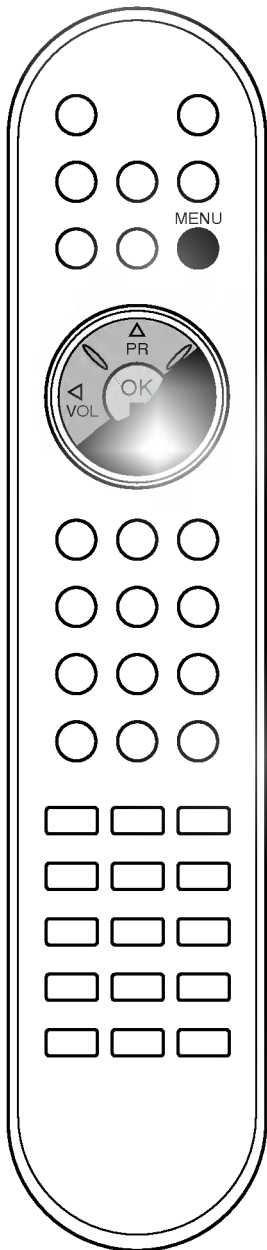
**L+R** : Ακουστικό σήμα από την αριστερή (L) είσοδο ήχου μεταβιβάζεται στο αριστερό ηχείο και ακουστικό σήμα από την δεξιά (R) είσοδο ήχου μεταβιβάζεται στο δεξιό ηχείο.

**L+L** : Ακουστικό σήμα από την αριστερή (L) είσοδο μεταβιβάζεται και στα δύο ηχεία (δεξί και αριστερό).

**R+R** : Ακουστικό σήμα από την δεξιά (R) είσοδο μεταβιβάζεται και στα δύο ηχεία (δεξί και αριστερό).



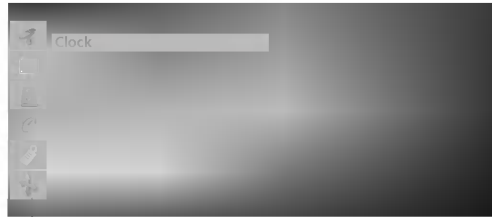
## Μενού ΩΡΑ



### Ρολοί

Πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την ώρα για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία on/off time.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού TIME (ΩΡΑ).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε TIME.



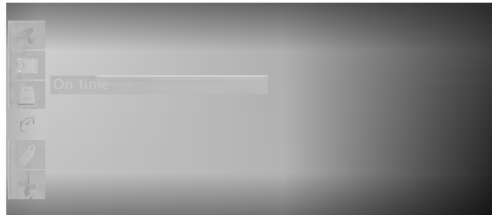
3. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν το πλήκτρο ▲ / ▼ για να ρυθμίσετε την ώρα.
4. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν το πλήκτρο ▲ / ▼ για να ρυθμίσετε τα λεπτά της ώρας.
5. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για αποθήκευση.

### Προγραμματισμένο άνοιγμα/σβήσιμο

Ο χρονοδιακόπτης σβησίματος θέτει αυτόματα τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής μετά την πάροδο του προκαθορισμένου χρόνου.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού TIME (ΩΡΑ).
2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Off time** ή **On time**.
3. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **On**.

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία **On/Off time** Πιέστε τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Off**.



4. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν το πλήκτρο ▲ / ▼ για να ρυθμίσετε την ώρα.
5. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν το πλήκτρο ▲ / ▼ για να ρυθμίσετε τα λεπτά της ώρας.
6. **Μόνο λειτουργία On time** (Χρονοδιακόπτης νργοποίησης) ; Πατήστε το κουμπί ► και συνεχίστε τα κουμπιά ▲ / ▼ για να ρυθμίσει το τίποδο ήχου και τον αριθμό προγράμματος.
7. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για αποθήκευση.

#### Σημείωση :

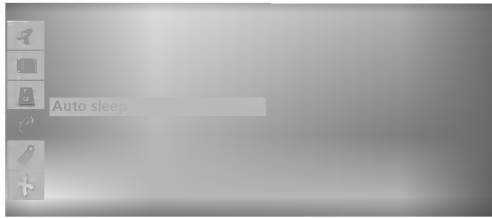
- α. Εάν συμβεί διακοπή ρεύματος (αποσύνδεση ή διακοπή) το ρολοί πρέπει να ξαναρυθμιστεί.
- β. Δύο ώρες μετά το άνοιγμα της συσκευής με τη λειτουργία ανοίγματος, αυτή θα περιέλθει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής εκτός και πιέσετε οποιοδήποτε πλήκτρο.
- γ. Ο χρονικός προγραμματισμός ανοίγματος/σβησίματος θα παραμείνει ενεργός καθημερινά εφ' όσον έχετε καθορίσει αυτόματο άνοιγμα ή σβήσιμο.
- δ. Η λειτουργία του χρονοδιακόπτη Off Timer υπερκαλύπτει τη λειτουργία του On Timer εάν έχουν οριστεί την ίδια ώρα.
- ε. Η ρύθμιση πρέπει να γίνει στην κατάσταση αναμονής για να λειτουργήσει ο χρονοδιακόπτης ανοίγματος On Timer.

# Μενού ΩΡΑ

## Auto off

Εάν επιλέξετε **On** στο μενού **Auto off** η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μόνη της και θα μπει σε κατάσταση αναμονής περίπου 10 λεπτά μετά το τέλος εκπομπής τηλεοπτικού σήματος από ένα σταθμό.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε το μενού **TIME (ΩΡΑ)**.



2. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **Auto off**.
3. Πιέστε το πλήκτρο ► και κατόπιν τα πλήκτρα ▲ / ▼ για να επιλέξετε **On** (Ενεργοποίηση) ή **Off** (Απενεργοποίηση).
4. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για αποθήκευση.

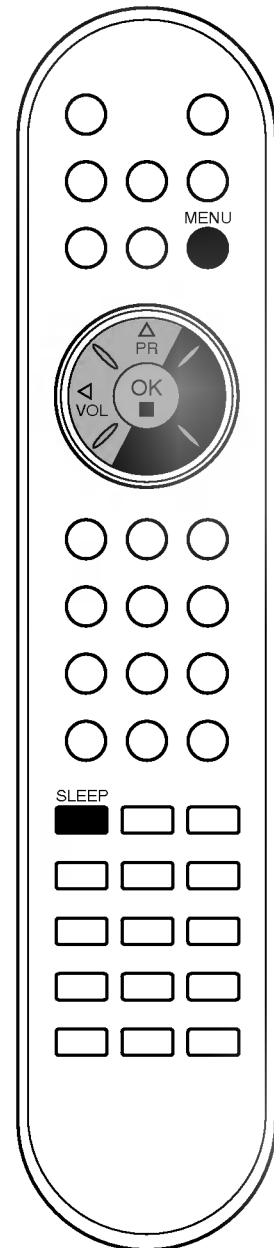
## Χρονοδιακόπτης ύπνου (Sleep timer)

Δεν χρειάζεται να θυμάστε να σβήσετε την τηλεόραση πριν πάτε για ύπνο. Ο χρονοδιακόπτης βάζει αυτόματα τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής μετά την πάροδο του προκαθορισμένου χρόνου.

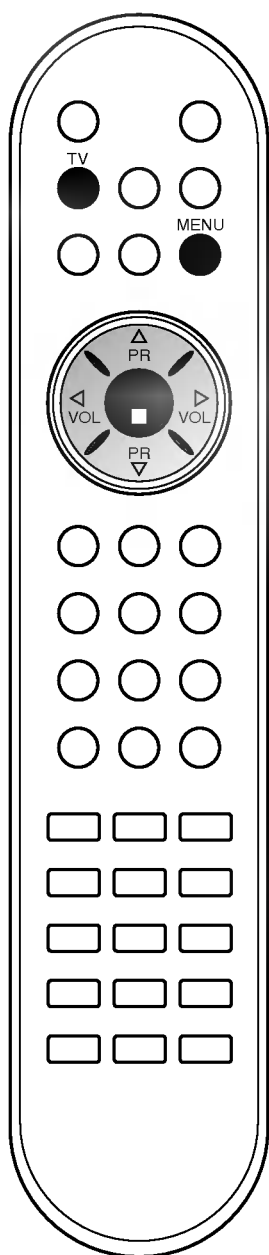
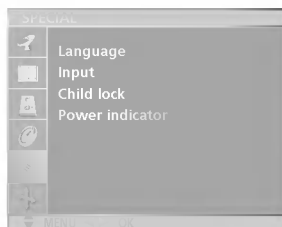
Πιέστε το πλήκτρο **SLEEP** για να επιλέξετε τον αριθμό των λεπτών. Η προβολή '⌚ --- Min.' θα εμφανιστεί στην οθόνη, ακολουθούμενη από **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** και **240**. Ο χρονοδιακόπτης ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση από τον αριθμό των λεπτών που επιλέξατε.

### Σημείωση :

- α. Για να δείτε τον εναπομένοντα χρόνο, πιέστε το πλήκτρο **SLEEP** μία φορά.
- β. Για να ακυρώσετε τον χρονοδιακόπτη, πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η προβολή '⌚ --- Min.'.
- γ. Εάν σβήσετε τη συσκευή, ο προσδιορισμένος χρόνος σβησίματος της συσκευής ακυρώνεται.



## Άλλες λειτουργίες

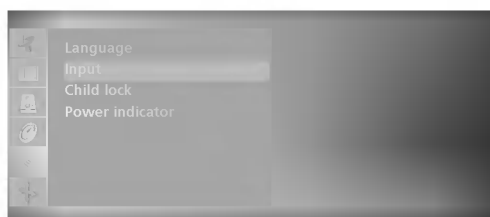


### Λειτουργίες TV (τηλεόρασης), AV (βίντεο) και PC (H/Y)

Οι εισόδοι μπορούν να οριστούν για λειτουργία TV, AV ή PC. Η λειτουργία AV χρησιμοποιείται όταν μια συσκευή βίντεο (VCR) ή άλλος εξοπλισμός συνδεθεί στην τηλεόραση.

**Σημείωση :** Όταν συνδέεται ένα βίντεο (VCR) μέσω της εισόδου της κεραίας, η τηλεόραση χρησιμοποιείται στην λειτουργία TV. Συμβουλευθείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση περιφερειακού εξοπλισμού".

1. Πατήστε το κουμπί **MENU** (Μνού) και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πилέξετε το μόνΟ SPECIAL (Ειδικές ρυθμίσεις).
2. Press the **▶** button and then **▲ / ▼** button to select **Input**.
3. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **TV**, **AV1**, **AV2**, **RGB-DTV**, **RGB-PC** ή **Component**.



Οι λειτουργίες AV και PC είναι:

**AV 1 :** Σύνδεση βίντεο (VCR) στο Euro scart στο πίσω μέρος της συσκευής.

**AV 2 :** Σύνδεση βίντεο στις υποδοχές εισόδου **AV2** ή **S-Video**.

**RGB-DTV :** Ο ψηφιακός αποκωδικοποιητής είναι συνδεδεμένος στην είσοδο υπολογιστή (PC INPUT) και την υποδοχή PC SOUND της τηλεόρασης. (15/23LC1R\*)

**RGB-PC :** Σύνδεση H/Y στην υποδοχή PC της συσκευής. (15/23LC1R\*)

**Component :** DVD συνδεδεμένη στις υποδοχές COMPONENT. (23LC1R\* μόνο)

4. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

### Αυτόματη εναλλαγή AV

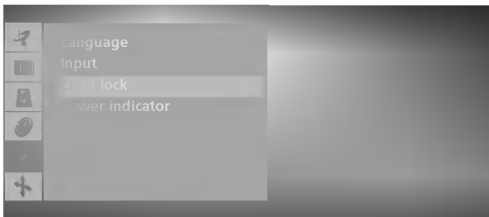
Εάν το βίντεο σας εξάγει τάση εναλλαγής AV όταν συνδέεται στην υποδοχή Euro scart, η συσκευή θα γυρίσει αυτόματα στη λειτουργία **AV1** όταν ανιχνευθεί σήμα βίντεο. Αν όμως θέλετε να συνεχίσετε να παρακολουθείτε τηλεόραση, πιέστε τα **▲ / ▼** ή τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα.

# Άλλες λειτουργίες

## Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά (Child lock)

Η τηλεόραση μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να χρειάζεται το τηλεχειριστήριο για να λειτουργήσει. Το χαρακτηριστικό αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί ώστε να απαγορεύεται η παρακολούθηση σε μη εξουσιοδοτημένους χρήστες.

1. Πατήστε το κουμπί **MENU** (Μνού) και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πιλέξτε το μενού **SPECIAL** (Ειδικές ρυθμίσεις).
2. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **Child lock** (Κλείδωμα για παιδιά).
3. Πατήστε το κουμπί **▶** και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση) ή **Off** (Απενεργοποίηση) στο μενού **Child lock** (Κλείδωμα ασφάλι).



4. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

Όταν η επιλογή κλειδώματος είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **Child lock on** (Ενεργοποίηση κλειδώματος ασφαλείας) κάθε φορά που πατάτε ένα κουμπί στην επάνω πλευρά, ενώ παρακολουθείτε τηλεόραση.

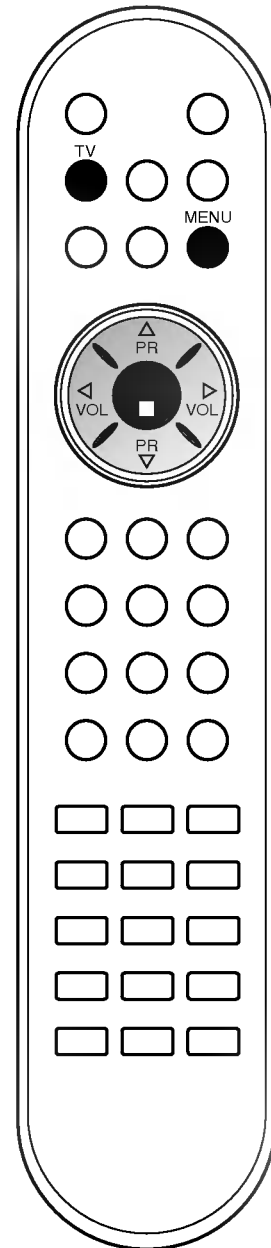
## Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας (Power indicator)

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για ρυθμίσετε την ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας στο μπροστινό μέρος του προϊόντος σε **On** (Ενεργοποιημένη) ή **Off** (Απενεργοποιημένη). Αν τη ρυθμίσετε σε **On** (Ενεργοποιημένη) οποιαδήποτε στιγμή, η λυχνία τροφοδοσίας θα ανάψει αυτόματα. Παρόλο που επιλέξετε τη ρύθμιση **Off**, (Απενεργοποίηση), η λυχνία στην πρόσοψη της τηλεόρασης ανάβει για λίγο όταν η τηλεόραση τίθεται σε λειτουργία.

1. Πατήστε το κουμπί **MENU** (Μνού) και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πιλέξτε το μενού **SPECIAL** (Ειδικές ρυθμίσεις).
2. Πιέστε το πλήκτρο **▶** και κατόπιν τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε **Power indicator** (Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας).
3. Πατήστε το κουμπί **▶** και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση) ή **Off** (Απενεργοποίηση) στο μενού **Power indicator** (Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας).



4. Πιέστε το πλήκτρο **TV** για να επανέλθετε στην κανονική προβολή τηλεόρασης.

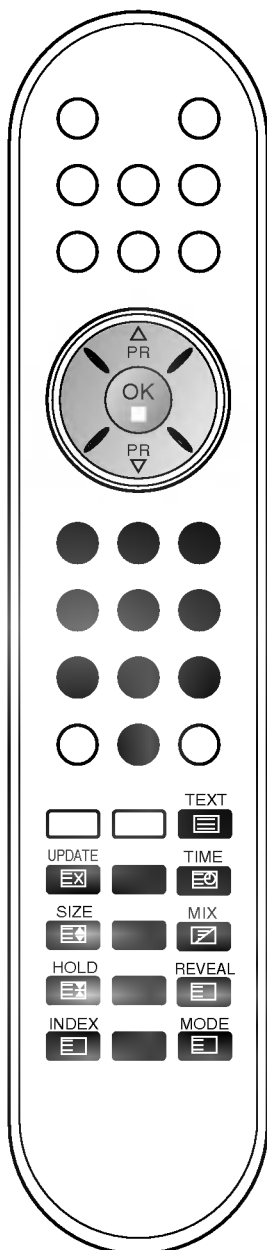


# Teletext

- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες.

Το Teletext (ή TOP text) είναι μια προαιρετική λειτουργία, κατά συνέπεια μόνο μία συσκευή εφοδιασμένη με σύστημα Teletext μπορεί να λάβει εκπομπές Teletext. Το Teletext είναι μία δωρεάν υπηρεσία εκπομπής από τους περισσότερους σταθμούς που παρέχει άμεσες πληροφορίες στα νέα γεγονότα, τον καιρό, τα τηλεοπτικά προγράμματα, τιμές και διάφορα άλλα θέματα.

Ο αποκωδικοποιητής Teletext αυτής της συσκευής υποστηρίζει τα συστήματα SIMPLE, TOP και FASTTEXT. Το σύστημα SIMPLE (σύνηθες Teletext) αποτελείται από έναν αριθμό σελίδων που επιλέγονται με άμεση εισαγωγή του αντίστοιχου αριθμού σελίδας. Τα συστήματα TOP και FASTTEXT είναι περισσότερο σύγχρονες μέθοδοι επιτρέποντας την γρήγορη και εύκολη επιλογή των πληροφοριών Teletext.



## Εμφάνιση/Απόκρυψη (ON - OFF)

Πιέστε το πλήκτρο **TEXT** για να ενεργοποιήσετε το Teletext. Η αρχική ή τελευταία σελίδα εμφανίζεται στην οθόνη.

Δύο αριθμοί σελίδων, το όνομα του σταθμού, η ημερομηνία και ώρα προβάλλονται στην επικεφαλίδα της οθόνης. Ο πρώτος αριθμός σελίδας δείχνει την επιλογή σας, ενώ ο δεύτερος δείχνει τον αριθμό της τρέχουσας σελίδας.

Πιέστε το πλήκτρο **TEXT** για να απενεργοποιήσετε το Teletext. Επανεμφανίζεται η προηγούμενη λειτουργία.

## Λειτουργία SIMPLE

### Επιλογή σελίδας

1. Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό σελίδας ως ένα τριψήφιο αριθμό με τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα. Εάν κατά τη διάρκεια της επιλογής πιέσετε λάθος αριθμό, πρέπει να ολοκληρώσετε τον τριψήφιο αριθμό και κατόπιν να ξαναεισάγετε τον σωστό.
2. Τα πλήκτρα ▲ / ▼ μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να επιλέξετε την προηγούμενη ή επόμενη σελίδα.

### Προγραμματισμός ενός έγχρωμου πλήκτρου στη λειτουργία LIST

Εάν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία SIMPLE text, TOP text ή FASTTEXT, πιέστε το πλήκτρο **LIST** για να μεταβείτε σε λειτουργία LIST.

Τέσσερις αριθμοί σελίδων teletext της επιλογής σας μπορούν να κωδικοποιηθούν χρωματικά και να επιλεγούνται με ευκολία πιέζοντας το αντίστοιχο έγχρωμο πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο.

1. Πιέστε ένα έγχρωμο πλήκτρο.
2. Χρησιμοποιώντας τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα, επιλέξτε τη σελίδα που θέλετε να προγραμματίσετε.
3. Πιέστε το πλήκτρο **OK**. Στη συνέχεια η επιλεγμένη σελίδα αποθηκεύεται καθώς ο επιλεγμένος αριθμός σελίδας αναβοσβήνει μία φορά. Από εδώ και στο εξής, μπορείτε να επιλέξετε αυτή τη σελίδα με το ίδιο έγχρωμο πλήκτρο.
4. Τα άλλα τρία έγχρωμα πλήκτρα προγραμματίζονται παρομοίως.

## Λειτουργία TOP

Ο οδηγός χρήσης εμφανίζει τέσσερα πεδία –κόκκινο, πράσινο, κίτρινο και μπλε– στο κάτω μέρος της οθόνης. Το κίτρινο πεδίο υποδηλώνει την επόμενη ομάδα και το μπλε πεδίο το επόμενο μπλοκ.

### Επιλογή μπλοκ / ομάδας / σελίδας

1. Με το μπλε πλήκτρο μπορείτε να μετακινηθείτε από μπλοκ σε μπλοκ.
2. Χρησιμοποιήστε το κίτρινο πλήκτρο για να μεταβείτε στην επόμενη ομάδα με αυτόματη εμφάνιση του επόμενου μπλοκ.
3. Με το πράσινο πλήκτρο μπορείτε να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα εάν υπάρχει, με αυτόματη εμφάνιση της επόμενης ομάδας. Εναλλακτικά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο ▲.
4. Το κόκκινο πλήκτρο επιτρέπει την επιστροφή στην προηγούμενη επιλογή. Εναλλακτικά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο ▼.



---

# Teletext

---


## Άμεση επιλογή σελίδας

Με τον ίδιο τρόπο όπως στην λειτουργία SIMPLE teletext, μπορείτε να επιλέξετε μία σελίδα εισάγοντας την σαν ένα τριψήφιο αριθμό χρησιμοποιώντας τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα στη λειτουργία TOP.

## Λειτουργία FASTEXT

Οι σελίδες στη λειτουργία FASTEXT είναι χρωματικά κωδικοποιημένες στο κάτω μέρος της οθόνης και επιλέγονται πιέζοντας το αντίστοιχο έγχρωμο πλήκτρο.

### Επιλογή σελίδας

1. Πιέστε το πλήκτρο  για να επιλέξετε την σελίδα ευρετηρίου.
2. Μπορείτε να επιλέξετε τις σελίδες που είναι χρωματικά κωδικοποιημένες στο κάτω μέρος της οθόνης με τα αντίστοιχα χρωματικά πλήκτρα.
3. Με τον ίδιο τρόπο όπως στην λειτουργία SIMPLE teletext, μπορείτε να επιλέξετε μία σελίδα εισάγοντας την σαν ένα τριψήφιο αριθμό χρησιμοποιώντας τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα στη λειτουργία FASTEXT.
4. Τα πλήκτρα ▲ / ▼ μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να επιλέξετε την προηγούμενη ή την επόμενη σελίδα.

## Ειδικές λειτουργίες Teletext



### REVEAL - ΛΥΣΕΙΣ

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε κρυμμένες πληροφορίες, όπως οι λύσεις σε γρίφους ή παζλ. Ξαναπιέστε το πλήκτρο για να αποκρύψετε τις πληροφορίες από την οθόνη.



### SIZE - ΜΕΓΕΘΟΣ

Επιλέγει διπλό μέγεθος κειμένου.



Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να μεγενθύνετε το επάνω μισό κομμάτι της σελίδας.

Ξαναπιέστε αυτό το πλήκτρο για να μεγενθύνετε το κάτω μισό κομμάτι της σελίδας.

Ξαναπιέστε αυτό το πλήκτρο για να επιστρέψετε στην κανονική προβολή.



### UPDATE - ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Προβάλλει την εικόνα της τηλεόρασης ενώ περιμένετε για την εμφάνιση της νέας σελίδας Teletext. Το ενδεικτικό  θα εμφανιστεί στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης. Όταν η ενημερωμένη σελίδα είναι διαθέσιμη η ένδειξη  θα αλλάξει και θα εμφανίζει τον αριθμό της σελίδας.

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την ενημερωμένη σελίδα.



### HOLD - ΠΑΓΩΜΑ

Σταματά την αυτόματη εναλλαγή προβολής μεταξύ των σελίδων που συμβαίνει εάν η προβαλλόμενη σελίδα αποτελείται από 2 ή περισσότερες υποσελίδες. Ο αριθμός των υποσελίδων και ο αριθμός της προβαλλόμενης υποσελίδας, συνήθως, εμφανίζεται στην οθόνη κάτω από την ένδειξη της ώρας.

Για να συνεχίσετε πιέστε αυτό το πλήκτρο ξανά.



### MIX - ΜΙΞ ΕΙΚΟΝΑΣ

Προβάλλει τις σελίδες του Teletext πάνω στην εικόνα του προγράμματος της τηλεόρασης. Για να αποκρύψετε την εικόνα του προγράμματος ξαναπιέστε αυτό το πλήκτρο.



### TIME - ΩΡΑ

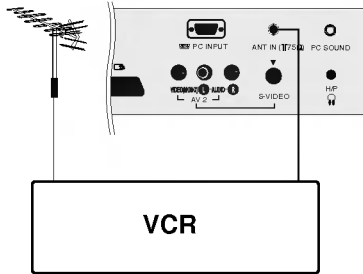
Όταν παρακολουθείτε ένα πρόγραμμα στην τηλεόραση, πιέστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την ώρα στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης. Ξαναπιέστε αυτό το πλήκτρο για να αποκρύψετε την ώρα. Στη λειτουργία Teletext πιέστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε έναν αριθμό υποσελίδας. Ο αριθμός υποσελίδας προβάλλεται στο κάτω μέρος της οθόνης. Για να κρατήσετε ή αλλάξετε την υποσελίδα, πιέστε τα ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ πλήκτρα.

Ξαναπιέστε πάλι για να εξέλθετε από τη λειτουργία.

## Σύνδεση περιφερειακού εξοπλισμού

Έχετε τη δυνατότητα να συνδέσετε επιπρόσθετο εξοπλισμό, όπως βίντεο, βιντεοκάμερες κλπ. Οι παρακάτω εικόνες μπορεί να διαφέρουν από τη διάταξη της συσκευής σας.

(- Σε αυτή την ενότητα της **Σύνδεσης εξωτερικών** συσκευών χρησιμοποιούνται κυρίως εικόνες για το μοντέλο 23LC1R\*.)

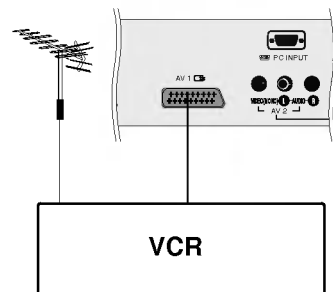


### ύνδεση στην υποδοχή της κεραίας

1. Συνδέστε το βύσμα εξόδου RF του βίντεο στην υποδοχή της κεραίας στην πίσω πλευρά της συσκευής.
2. Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας στην υποδοχή εισόδου κεραίας (RF) του βίντεο.
3. Αποθηκεύστε το κανάλι του βίντεο σε έναν αριθμό προγράμματος της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τη διαδικασία του κεφαλαίου "Χειροκίνητος προγραμματισμός καναλιών".
4. Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος που είναι συντονισμένο το βίντεο.
5. Πιέστε το πλήκτρο **PLAY** του βίντεο.

### Σύνδεση στην υποδοχή scart (VCR)

1. Συνδέστε τις υποδοχές Euro scart του βίντεο στις υποδοχές Euro scart της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο **PLAY** του βίντεο.  
Εάν το βίντεο σας εξαγει σήμα εναλλαγής μέσω του καλωδίου scart, όταν συνδεθεί στην υποδοχή Euroscart η συσκευή θα γυρίσει αυτόματα στη λειτουργία **AV 1** Αν όμως θέλετε να συνεχίσετε να βλέπετε τηλεόραση πιέστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** ή τα **ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ** πλήκτρα.  
Σε αντίθετη περίπτωση πιέστε το πλήκτρο **INPUT** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε **AV1**. Η εικόνα από το βίντεο θα εμφανιστεί στην οθόνη.  
Μπορείτε επίσης να γράψετε προγράμματα της τηλεόρασης σε βιντεοταινία.



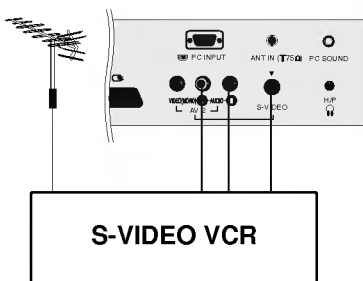
### Σημείωση :

- α. Σήματα τύπου **RGB**, δηλαδή τα σήματα κόκκινου, πράσινου και μπλε μπορούν να επιλεγούν μόνο για την υποδοχή Euro scart 1 και μπορείτε να λάβετε το σήμα **AV1**. Τα σήματα αυτά μεταβιβάζονται παραδείγματος χάριν, από έναν αποκωδικοποιητή καλωδιακής τηλεόρασης, παιχνιδιομηχανές ή συσκευή Photo CD κλπ.
- β. Εάν λαμβάνεται σήμα **S-VHS** μέσω της υποδοχής **S-VIDEO**, πρέπει να αλλάξετε τη λειτουργία σε **S-Video**.
- γ. Χρησιμοποιήστε το θωρακισμένο καλώδιο scart.

### Σύνδεση εισόδου S-Video/Ήχου (S-Video)

Όταν συνδέετε μία συσκευή βίντεο τύπου **S-VIDEO** στην υποδοχή **S-VIDEO**, η ποιότητα της προβαλλόμενης εικόνας είναι περισσότερο βελτιωμένη.

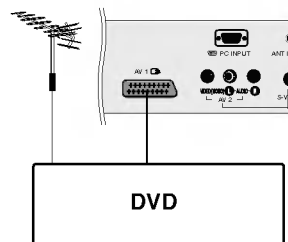
1. Συνδέστε το βύσμα **S-VIDEO** του βίντεο στην υποδοχή **S-VIDEO** της τηλεόρασης.
2. Συνδέστε το καλώδιο ήχου του βίντεο στην υποδοχή **AUDIO** της τηλεόρασης.
3. Πατήστε το κουμπί **INPUT** για να επιλέξετε **AV2**.
4. Πιέστε το πλήκτρο **PLAY** του βίντεο.  
Η εικόνα από το βίντεο θα εμφανιστεί στην οθόνη.



# Σύνδεση περιφερειακού εξοπλισμού

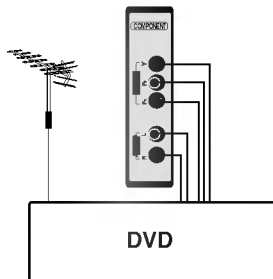
## Σύνδεση στην υποδοχή scart (DVD)

1. Συνδέστε την υποδοχή Euro scart του DVD στην υποδοχή Euro scart, στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
2. Πατήστε το κουμπί **INPUT** για να επιλέξετε **AV1**.
3. Πατήστε το κουμπί **PLAY** στη συσκευή DVD.  
Η εικόνα αναπαραγωγής της συσκευής DVD εμφανίζεται στην οθόνη.



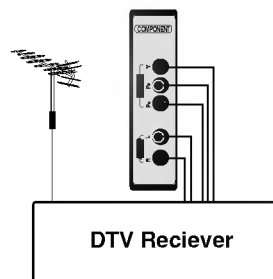
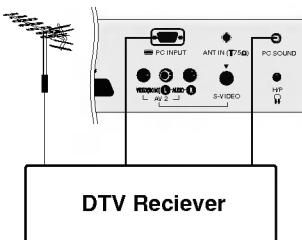
## Υποδοχές ισόδου DVD (προαιρετικό) (15/23LC1R\*)

1. Συνδέστε τις υποδοχές εξόδου DVD (Y Cb Cr, Y Pb Pr, Y B-Y R-Y ή Y Pb Pr) της συσκευής DVD στις υποδοχές **COMPONENT/VIDEO** sockets (Y Pb Pr) της συσκευής.
2. Συνδέστε το καλώδιο ήχου από τη συσκευή DVD στις υποδοχές **COMPONENT/ AUDIO** της συσκευής.
3. Πατήστε το κουμπί **INPUT** για να επιλέξετε Component (Σύνθρο σήμα).
4. Πατήστε το κουμπί **PLAY** (Αναπαραγωγή) στη συσκευή DVD.  
Η εικόνα αναπαραγωγής της συσκευής DVD εμφανίζεται στην οθόνη.



## Υποδοχές εισόδου DTV (προαιρετικό) (15/23LC1R\*)

1. Συνδέστε τις εξόδους του ψηφιακού αποκωδικοποιητή σας στις υποδοχές **COMPONENT/VIDEO** (Y PB PR) της τηλεόρασης. (ή, συνδέστε τον ψηφιακό αποκωδικοποιητή με την υποδοχή εξόδου D-Sub στην υποδοχή εισόδου υπολογιστή (PC INPUT) της τηλεόρασης και το καλώδιο ήχου του ψηφιακού αποκωδικοποιητή στις υποδοχές **PC SOUND**. (15/23LC1R\*))
2. Συνδέστε το καλώδιο ήχου από τον ψηφιακό αποκωδικοποιητή στις υποδοχές **COMPONENT/ AUDIO** (Σήμα συνιστωσών/Ήχος) της τηλεόρασης.
3. Πατήστε το κουμπί **INPUT** για να επιλέξετε Component (23LC1R\* μόνο) ή RGB-DTV (15/23LC1R\*).



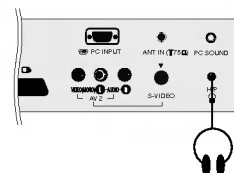
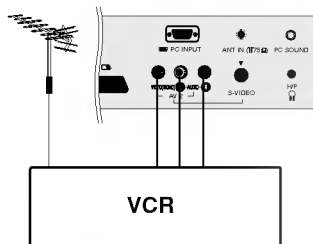
## Σύνδεση στις υποδοχές εισόδου Ήχου / Εικόνας

1. Συνδέστε τα βύσματα εξόδου Ήχου / Εικόνας του βίντεο με τα βύσματα εισόδου Ήχου / Εικόνας της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο **INPUT** για να επιλέξετε **AV 2**.
3. Πιέστε το πλήκτρο **PLAY** του βίντεο.  
Η εικόνα από το βίντεο θα εμφανιστεί στην οθόνη.

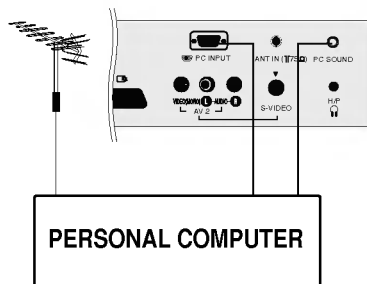
**Σημείωση :** Εάν έχετε ένα μονοφωνικό βίντεο, συνδέστε το καλώδιο ήχου από το βίντεο στην υποδοχή **AUDIO L/MONO** της τηλεόρασης.

## Σύνδεση Ακουστικών

Εισάγετε το βύσμα των ακουστικών στην υποδοχή ακουστικών της συσκευής. Μπορείτε να ακούσετε τον ήχο από τα ακουστικά. Για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου των ακουστικών, πιέστε τα πλήκτρα ◀ / ▶. Εάν πιέσετε το πλήκτρο **MUTE** ο ήχος στα ακουστικά θα κλείσει.



# Connection of PC



## Υποδοχή σύνδεσης Η/Υ

1. Συνδέστε το καλώδιο σήματος από την υποδοχή εξόδου του μόνιτορ του Η/Υ στην υποδοχή εισόδου PC της συσκευής.
2. Συνδέστε το καλώδιο ήχου από τον Η/Υ στην υποδοχή **PC SOUND** της συσκευής.
3. Πιέστε το πλήκτρο **INPUT** για να επιλέξετε **RGB-PC**.
4. Ανάψτε τον Η/Υ και η οθόνη του Η/Υ θα εμφανιστεί στην συσκευή. Η τηλεόραση μπορεί να λειτουργήσει σαν μόνιτορ Η/Υ.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά Προβολής Μόνιτορ

MODE	Ανάλυση εικόνας	Οριζόντια συχνότητα (kHz)	Κάθετη συχνότητα (Hz)
VGA	640x480	31,4	60
SVGA	800x600	35,1	56
	800x600	37,8	60
XGA	1024x768	48,3	60
WXGA	1360x768	47,6	60

→ 23" μόνο

(Συγχρονισμός εισόδου: χωριστός)

### Σημείωση:

- α. Εάν η συσκευή είναι κρύα, πιθανόν να υπάρξει κάποιο "τρεμόπαιγμα" όταν την ανάβετε. Η κατάσταση είναι φυσιολογική και δεν υποδηλώνει πρόβλημα της συσκευής.
- β. Αν είναι δυνατό, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία βίντεο VESA 1024x768@60Hz (15") / 1360x768@60Hz (23") για να έχετε τη βέλτιστη ποιότητας εικόνας για την οθόνη LCD. Αν χρησιμοποιείτε διαφορετική ανάλυση, μπορεί να εμφανιστούν στην οθόνη αλλοιωμένες εικόνες. Η συσκευή έχει προρυθμιστεί στη λειτουργία VESA 1024x768@60Hz (15") / 1360x768@60Hz (23").
- γ. Πιθανόν να εμφανίζονται κάποιες ελαττωματικές κουκίδες στην οθόνη ως κόκκινα, πράσινα ή μπλε στίγματα. Ωστόσο το φαινόμενο αυτό δεν έχει επίπτωση ή επίδραση στην φυσιολογική λειτουργία του μόνιτορ.
- δ. Μην πιέζετε την οθόνη υγρών κρυστάλλων LCD με το δάκτυλο σας για αρκετό χρόνο διότι μπορεί να εμφανιστούν παροδικές παραμορφώσεις.
- ε. Όταν εμφανιστεί η οθόνη του Η/Υ στη συσκευή, πιθανόν να εμφανιστούν και κάποια μηνύματα που διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση των Windows (Win 98, 2000). Εάν εμφανίζονται μηνύματα πιέστε το πλήκτρο "Next" συνεχόμενα μέχρι αυτά να εξαφανιστούν.
- στ. Εάν εμφανίζεται το μήνυμα "Out of Range" (εκτός προδιαγραφών) στην οθόνη, ρυθμίστε τον Η/Υ σύμφωνα με τα Τεχνικά Χαρακτηριστικά Προβολής Μόνιτορ του παραπάνω πίνακα.

### Λειτουργία DPM (Διαχείριση Ενέργειας Μόνιτορ)

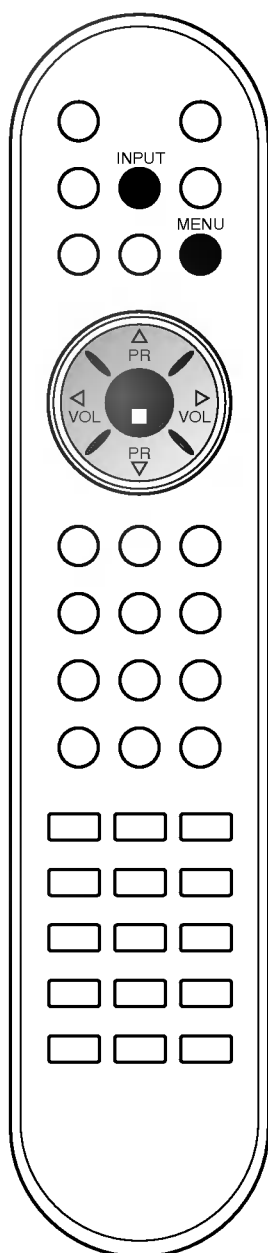
Εάν ο Η/Υ είναι σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, το μόνιτορ μεταβαίνει σε λειτουργία DPM για να εξοικονομήσει ενέργεια.

**Σημείωση :** Χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο καλώδιο σύνδεσης διότι η λειτουργία **DPM** μπορεί να μην ενεργοποιείται.

# Σύνδεση με Ηλεκτρονικό Υπολογιστή



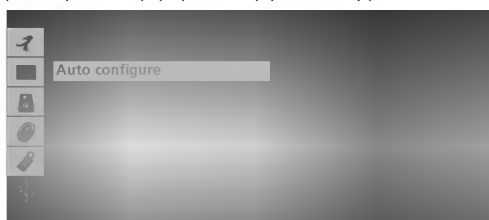
\* : 23LC1R\* μόνο



## Ρύθμιση σύνδεσης με Η/Υ (15/23LC1R\*)

You can adjust auto configure, manual configure and reset as you prefer.

1. Πατήστε το κουμπί **INPUT** και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πилέξετ **RGB-PC**.
2. Πατήστε το κουμπί **MENU** (Μνού) και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να πилέξετ το μνού **SCREEN** (Ειδικές ρυθμίσεις).
3. Πατήστε το κουμπί **▶** και στη συνέχεια τα κουμπιά **▲ / ▼** για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία οθόνης.



4. Κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις. Κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις.

### Auto-configure (Αυτόματος συντονισμός)

Η λειτουργία χρησιμοποιείται για την αυτόματη ρύθμιση της θέσης, συχνότητας και συχνότητας ανανέωσης της οθόνης. Η προβαλλόμενη εικόνα θα εξαφανιστεί για λίγα δευτερόλεπτα ενώ ο Αυτόματος συντονισμός είναι σε εξέλιξη.

### Manual configure (Μη αυτόματη ρύθμιση)

Η λειτουργία χρησιμοποιείται για την μη αυτόματη ρύθμιση της θέσης, συχνότητας και συχνότητας ανανέωσης της οθόνης. Πιέστε τα κουμπιά **◀ / ▶** για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

#### • H-Position / V-Position (Οριζόντια / Κατακόρυφη θέση)

Η λειτουργία αυτή μετακινεί την εικόνα αριστερά / δεξιά και επάνω / κάτω όπως επιθυμείτε.

#### • Clock (Συχνότητα)

Η λειτουργία αυτή ελαχιστοποιεί τις κατακόρυφες μπάρες ή λωρίδες που είναι ορατές στο φόντο της οθόνης. Επίσης θα αλλάξει η οριζόντια κλίμακα της οθόνης.

#### • Phase (Συχνότητα ανανέωσης)

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την απαλοιφή του οριζοντίου θορύβου και καθαρίζει ή κάνει πιο ακριβείς τους χαρακτήρες.

### Reset (Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την επαναφορά στην αναπαραγωγή εικόνας καλής ποιότητας που είχε προγραμματιστεί στο εργοστάσιο και δεν μπορεί να τροποποιηθεί.

**Σημείωση :** Κάποια σήματα μερικών μητρικών πλακετών πιθανόν να μην λειτουργούν σωστά. Εάν το αποτέλεσμα δεν είναι ικανοποιητικό, ρυθμίστε την θέση της οθόνης, τη συχνότητα και την συχνότητα ανανέωσης χειροκίνητα.

5. Πιέστε το πλήκτρο **OK** για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις για την εικόνα οθόνης Η/Υ.

## Σύνδεση με Ηλεκτρονικό Υπολογιστή

### Μορφή προβολής εικόνας (23LC1R\* μόνο)

Μπορείτε να παρακολουθήσετε τηλεόραση σε διάφορες μορφές προβολής εικόνας ; **Full (Πλήρης Εικόνα), 16:9, 14:9, Zoom, Spectacle (Αναμόρφωση), Original (Κανονική), 4:3.**

Πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο **ARC** για να επιλέξετε την επιθυμητή μορφή προβολής εικόνας.

#### Full (Πλήρης Εικόνα)

Όταν η τηλεόρασή σας λαμβάνει ένα σήμα ευρείας εικόνας, θα σας καθοδηγήσει να ρυθμίσετε την εικόνα οριζόντια ή κάθετα, σε γραμμική αναλογία, για να χωράει σε ολόκληρη την οθόνη. (Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες.)

#### 16:9

Μπορείτε να απολαύσετε κινηματογραφικές ταινίες (στη μορφή προβολής εικόνας 16:9) ή διάφορα τηλεοπτικά προγράμματα στη λειτουργία 16:9.

Η προβολή μορφής 16:9 προβάλλεται αυτούσια αλλά η προβολή 4:3 μεγενθύνεται προς τα αριστερά και δεξιά ώστε να προσαρμοστεί στην μορφή 16:9 και να γεμίσει πλήρως την οθόνη.

#### 14:9

Μπορείτε να απολαύσετε την μορφή προβολής 14:9 ή διάφορα τηλεοπτικά προγράμματα στη λειτουργία προβολής 14:9.

Η προβολή μορφής 14:9 προβάλλεται αυτούσια αλλά η προβολή 4:3 μεγενθύνεται προς τα αριστερά, δεξιά, πάνω και κάτω.

#### Zoom

Μπορείτε να απολαύσετε κινηματογραφικές προβολές σε μεγενθυμένη προβολή χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Zoom. Η προβολή 4:3 μεγενθύνεται προς τα πάνω, κάτω, αριστερά και δεξιά ώστε η προβολή 16:9 να είναι πλήρης.

#### Spectacle

Όταν η τηλεόρασή σας λαμβάνει ένα σήμα ευρείας εικόνας, θα σας καθοδηγήσει να ρυθμίσετε την εικόνα οριζόντια, σε μη γραμμική αναλογία, για να χωράει σε ολόκληρη την οθόνη.

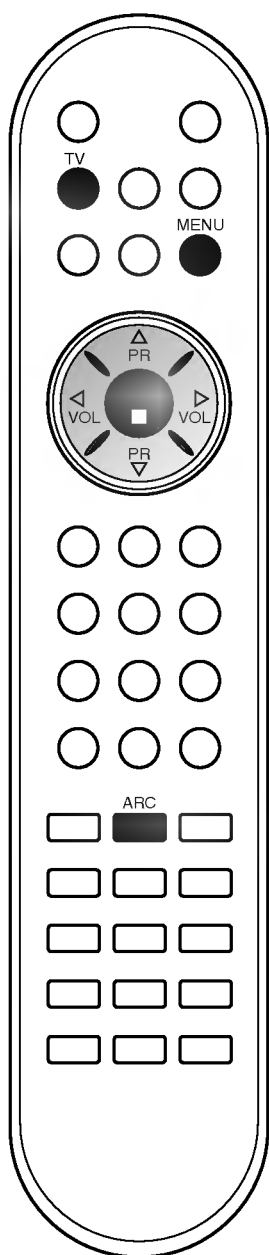
#### Original

Όταν η τηλεόρασή σας λαμβάνει ένα σήμα ευρείας εικόνας, θα αλλάξει αυτόματα στη μορφή εικόνας που θα αποσταλεί. (Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες.)

#### 4:3

Η μορφή προβολής είναι 4 προς 3 για γενική προβολή τηλεοπτικών προγραμμάτων.

**Σημείωση:** Το μενού **ARC** δεν είναι διαθέσιμο σε κατάσταση λειτουργίας RGB-PC



## Λίστα ελέγχου για την αντιμετώπιση προβλημάτων

Η λειτουργία δεν είναι κανονική.	
Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του προϊόντος και του τηλεχειριστηρίου.</li> <li>- Οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα (+ στο +, - στο -);</li> <li>- Έχει ρυθμιστεί η σωστή απομακρυσμένη κατάσταση λειτουργίας; TV, VCR κ.λπ.;</li> <li>- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.</li> </ul>
Ξαφνική διακοπή τροφοδοσίας	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης;</li> <li>- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις λειτουργίας. Η τροφοδοσία διακόπηκε</li> <li>- Δεν πραγματοποιείται μετάδοση σε σταθμό που έχει συντονιστεί με ενεργοποιημένη τη ρύθμιση Auto off (αυτόματη απενεργοποίηση).</li> </ul>

Η λειτουργία βίντεο δεν λειτουργεί.	
Δεν υπάρχει εικόνα & ήχος	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε αν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.</li> <li>- Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι. Το πρόβλημα μπορεί να δημιουργείται από τη μετάδοση.</li> <li>- Το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συνδεθεί σε πρίζα;</li> <li>- Ελέγξτε την κατεύθυνση ή/και τη θέση της κεραίας.</li> <li>- Δοκιμάστε αν η πρίζα παρέχει τροφοδοσία ρεύματος, συνδέοντας το καλώδιο ενός άλλου προϊόντος.</li> </ul>
Καθυστέρηση στην εμφάνιση της εικόνας μετά την ενεργοποίηση της συσκευής	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Αυτό είναι φυσιολογικό, η εικόνα δεν έχει ήχο κατά τη διάρκεια εκκίνησης του προϊόντος. Ζητήστε τεχνική υποστήριξη, αν δεν εμφανιστεί η εικόνα μετά από πέντε λεπτά.</li> </ul>
Κανένα χρώμα ή κακή ποιότητα χρωμάτων ή εικόνας	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ρυθμίστε κατάλληλα την επιλογή μενού <b>Color</b> (Χρώμα).</li> <li>- Κρατήστε μια επαρκή απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του βίντεο.</li> <li>- Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι. Το πρόβλημα μπορεί να δημιουργείται από τη μετάδοση.</li> <li>- Τα καλώδια βίντεο έχουν συνδεθεί σωστά;</li> <li>- Ενεργοποιήστε οποιαδήποτε λειτουργία για να επαναφέρετε τη φωτεινότητα της εικόνας.</li> </ul>
Οριζόντιες/κάθετες γραμμές ή τρεμούλιασμα της εικόνας	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε για παρεμβολές στο γύρω χώρο, που προκαλούνται, για παράδειγμα, από ηλεκτρονικές συσκευές ή ηλεκτρικά εργαλεία.</li> </ul>
Κακή λήψη ορισμένων καναλιών	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ο σταθμός ή το καλώδιο παρουσιάζουν προβλήματα, συντονιστείτε σε άλλο σταθμό.</li> <li>- Το σήμα του σταθμού είναι αδύναμο. Αλλάξτε την κατεύθυνση της κεραίας για λήψη ενός πιο αδύναμου σήματος σταθμού.</li> <li>- Ελέγξτε για πηγές ενδεχόμενων παρεμβολών.</li> </ul>
Γραμμές ή ραβδώσεις στις εικόνες	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε την κεραία (Αλλάξτε την κατεύθυνση της κεραίας).</li> </ul>

Ο ήχος δεν ακούγεται.	
<b>Σωστή εικόνα χωρίς ήχο</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Πιέστε το κουμπί <b>VOL/VOLUME</b> (Ένταση ήχου).</li> <li>- Έχει ενεργοποιηθεί η σίγαση; Πιέστε το κουμπί <b>MUTE</b> (Σίγαση).</li> <li>- Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι. Το πρόβλημα μπορεί να δημιουργείται από τη μετάδοση.</li> <li>- Τα καλώδια ήχου έχουν συνδεθεί σωστά;</li> <li>- Ελέγξτε αν είναι ενεργοποιημένα τα ηχεία της τηλεόρασης στο μενού <b>SOUND</b> (Ηχος).</li> </ul>
<b>Καμία έξοδος από ένα ηχείο</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ρυθμίστε κατάλληλα την επιλογή μενού Balance (Εξισορρόπηση).</li> </ul>
<b>Μη φυσιολογικός ήχος από το εσωτερικό του προϊόντος</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Όταν υπάρχει αλλαγή στην υγρασία ή τη θερμοκρασία του χώρου, μπορεί να ακουστεί ένας μη φυσιολογικός ήχος κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του προϊόντος. Δεν πρόκειται για ελάττωμα του προϊόντος.</li> </ul>

Υπάρχει πρόβλημα στην κατάσταση λειτουργίας PC. (Ισχύει μόνο για την κατάσταση λειτουργίας PC)	
<b>Το σήμα θρίσκεται εκτός εύρους.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ρυθμίστε την ανάλυση, την οριζόντια συχνότητα ή την κάθετη συχνότητα.</li> <li>- Ελέγξτε αν το καλώδιο σήματος είναι συνδεδεμένο σωστά.</li> <li>- Ελέγξτε την πηγή εισόδου.</li> </ul>
<b>Οριζόντια γραμμή ή λωρίδα στο φόντο &amp; Οριζόντιος θόρυβος &amp; Λανθασμένη θέση εικόνας</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Auto configure (Αυτόματη ρύθμιση) ή ρυθμίστε το χρονισμό κατακόρυφης και οριζόντιας σάρωσης και τη θέση της εικόνας.</li> </ul>
<b>Ασταθές χρώμα στην οθόνη ή μονόχρωμη εικόνα</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε το καλώδιο σήματος.</li> <li>- Εγκαταστήστε πάλι την κάρτα βίντεο στον υπολογιστή.</li> </ul>

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ενεργειακές απαιτήσεις/ Κατανάλωση ενέργειας	<b>15LC1R*</b> : AC100-240V~ 50/60Hz 0.8A / 40W <b>20LC1R*</b> : AC100-240V~ 50/60Hz 1.2A / 65W <b>23LC1R*</b> : AC100-240V~ 50/60Hz 1.4A / 120W
Dimensions (Width x Depth x Height)	<b>15LC1R*</b> : 377.6mm x 242.8mm x 394.5mm 14.9inches x 9.6inches x 15.5inches <b>20LC1R*</b> : 492.2mm x 272.8mm x 483.3mm 19.3inches x 10.7inches x 19.0inches <b>23LC1R*</b> : 611.0mm x 273.0mm x 485.0mm 24.0inches x 10.7inches x 19.0inches
Weight (Net)	<b>15LC1R*</b> : 5.6kg (12.3lbs) <b>20LC1R*</b> : 8.7kg (19.1lbs) <b>23LC1R*</b> : 10.4kg (22.9lbs)
Σύστημα τηλεόρασης Κάλυψη προγραμμάτων Σύνθετη αντίσταση εξωτερικής κεραίας	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω

\* Τα παραπάνω χαρακτηριστικά είναι πιθανό να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας.